

České vydání

Právní předpisy

Svazek 49

24. února 2006

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	Nařízení Komise (ES) č. 321/2006 ze dne 23. února 2006 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny	1
	★ Nařízení Komise (ES) č. 322/2006 ze dne 23. února 2006, kterým se mění nařízení (ES) č. 1043/2005 z důvodu ustanovení o hygieně potravin podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 a ustanovení pro potraviny živočišného původu podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004	3
	★ Nařízení Komise (ES) č. 323/2006 ze dne 23. února 2006, kterým se stanoví odchylka od nařízení (ES) č. 174/1999, pokud jde o dobu platnosti vývozních licencí se stanovením náhrady předem v odvětví mléka a mléčných výrobků	5
	★ Nařízení Komise (ES) č. 324/2006 ze dne 23. února 2006, kterým se stanoví zákaz rybolovu dásovitých v oblastech ICES VIII c, IX, X, CECAF 34.1.1 (vody ES) plavidly plujícími pod vlajkou Francie	6
	Nařízení Komise (ES) č. 325/2006 ze dne 23. února 2006, kterým se stanoví koeficient snížení, jenž se použije na žádosti o dovozní licence pro banány pocházejících ze zemí AKT pro období od 1. března do 31. prosince 2006	8
	Nařízení Komise (ES) č. 326/2006 ze dne 23. února 2006 o žádostech o dovozní licence pro rýži pocházející a dováženou z Egypta v rámci celní kvóty stanovené v nařízení (ES) č. 196/97	9
	Nařízení Komise (ES) č. 327/2006 ze dne 23. února 2006, kterým se mění reprezentativní ceny a částky dodatečných dovozních cel pro určité produkty v odvětví cukru, stanovené nařízením (ES) č. 1011/2005, pro hospodářský rok 2005/06	11
	Nařízení Komise (ES) č. 328/2006 ze dne 23. února 2006, kterým se mění vývozní náhrady pro bílý a surový cukr vyvážený v nezměněném stavu stanovené nařízením (ES) č. 278/2006	13
	Nařízení Komise (ES) č. 329/2006 ze dne 23. února 2006, kterým se stanoví vývozní náhrady pro krmné směsi z obilovin	15

Nařízení Komise (ES) č. 330/2006 ze dne 23. února 2006 o nabídkách podaných v rámci nabídkového řízení pro vývoz ječmene dle nařízení (ES) č. 1058/2005	17
Nařízení Komise (ES) č. 331/2006 ze dne 23. února 2006 o nabídkách podaných v rámci nabídkového řízení pro vývoz pšenice obecné dle nařízení (ES) č. 1059/2005	18
Nařízení Komise (ES) č. 332/2006 ze dne 23. února 2006, kterým se stanoví maximální snížení dovozního cla u čiroku v souvislosti s nabídkovým řízením dle nařízení (ES) č. 2094/2005.....	19
Nařízení Komise (ES) č. 333/2006 ze dne 23. února 2006 týkající se nabídek podaných v rámci nabídkového řízení dle nařízení (ES) č. 2093/2005 pro dovoz kukuřice	20
Nařízení Komise (ES) č. 334/2006 ze dne 23. února 2006 týkající se nabídek podaných v rámci nabídkového řízení dle nařízení (ES) č. 1809/2005 pro dovoz kukuřice	21
Nařízení Komise (ES) č. 335/2006 ze dne 23. února 2006 o vydávání vývozních licencí v odvětví vína	22

II Akty, jejichž zveřejnění není povinné

Rada

2006/136/ES:

- ★ **Rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2006 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o změnách Dohody o obchodu s vínem, připojené k Dohodě, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé**

Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o změnách Dohody o obchodu s vínem, připojené k Dohodě, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé

2006/137/ES:

- ★ **Rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2006 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o změnách Dohody o obchodu s lihovinami a aromatizovanými nápoji, připojené k Dohodě, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé**

Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o změnách Dohody o obchodu s lihovinami a aromatizovanými nápoji, připojené k Dohodě, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé

2006/138/ES:

- ★ **Rozhodnutí Rady ze dne 20. února 2006 o prodloužení doby použitelnosti rozhodnutí 82/530/EHS, kterým se Spojené království opravňuje povolit orgánům ostrova Man uplatňovat režim zvláštních dovozních licencí pro skopové maso a hovězí a telecí maso**



Komise

2006/139/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 7. února 2006, kterým se provádí směrnice Rady 94/28/ES, pokud jde o seznam orgánů třetích zemí schválených pro vedení plemenné knihy nebo evidence některých zvířat (oznámeno pod číslem K(2006) 284) ⁽¹⁾** 34

2006/140/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 15. února 2006 o zvláštním finančním příspěvku Společenství na studii o prionproteinových genech odolných vůči TSE u koz, kterou předložil Kypr na rok 2006 (oznámeno pod číslem K(2006) 408)** 44

2006/141/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 16. února 2006 o finanční podpoře Společenství na provozování některých referenčních laboratoří Společenství ve veterinární oblasti a v oblasti živých zvířat v roce 2006 (oznámeno pod číslem K(2006) 418)** 47

2006/142/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 17. února 2006 ohledně finanční podpory Společenství na rok 2006 pro některé referenční laboratoře Společenství v oblasti veterinární medicíny a zdraví spotřebitele (biologická rizika) (oznámeno pod číslem K(2006) 328)** 50

Tiskové opravy

- ★ **Oprava nařízení Komise (ES) č. 76/2006 ze dne 17. ledna 2006, kterým se po šedesáté prvé mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 467/2001 (Úř. věst. L 12 ze dne 18.1.2006)** 53



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 321/2006

ze dne 23. února 2006

o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 24. února 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi

J. L. DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 386/2005 (Úř. věst. L 62, 9.3.2005, s. 3).

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 23. února 2006 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Standardní dovozní hodnota
0702 00 00	052	82,3
	204	43,2
	212	112,1
	624	111,0
	999	87,2
0707 00 05	052	137,9
	204	90,1
	628	131,0
	999	119,7
0709 10 00	220	60,4
	999	60,4
0709 90 70	052	140,9
	204	50,7
	999	95,8
0805 10 20	052	49,5
	204	51,2
	212	42,9
	220	49,6
	624	62,1
	999	51,1
0805 20 10	204	101,2
	999	101,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	62,9
	204	126,6
	220	48,0
	464	141,8
	624	75,6
	662	54,4
	999	84,9
0805 50 10	052	41,4
	220	39,9
	999	40,7
0808 10 80	400	137,9
	404	100,9
	528	107,3
	720	80,3
	999	106,6
0808 20 50	052	105,2
	388	85,1
	400	94,8
	512	69,6
	528	63,5
	720	46,6
	999	77,5

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 750/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 12). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 322/2006

ze dne 23. února 2006,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1043/2005 z důvodu ustanovení o hygieně potravin podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 a ustanovení pro potraviny živočišného původu podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

provádí nařízení Rady (ES) č. 3448/93, pokud jde o režim poskytování vývozních náhrad pro některé zemědělské produkty vyvážené ve formě zboží, na něž se nevztahuje příloha I Smlouvy, a kritéria pro stanovení výše těchto náhrad (7).

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

- (3) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro horizontální otázky týkající se obchodu se zpracovanými zemědělskými produkty neuvedenými v příloze I Smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 3448/93 ze dne 6. prosince 1993 o právní úpravě obchodování s některým zbožím vzniklým zpracováním zemědělských produktů (1), a zejména na čl. 8 odst. 3 první pododstavec uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 1

V článku 52 nařízení (ES) č. 1043/2005 se odstavec 4 nahrazuje tímto:

- (1) Ode dne 1. ledna 2006 se směrnice Rady 92/46/EHS ze dne 16. června 1992 o hygienických předpisech pro produkci syrového mléka, tepelně ošetřeného mléka a mléčných výrobků a jejich uvedení na trh (2) a směrnice Rady 89/437/EHS ze dne 20. června 1989 o hygienických a zdravotních otázkách produkce vaječných výrobků a jejich uvádění na trh (3) zrušují směrnici Evropského parlamentu a Rady 2004/41/ES (4) a nahrazují nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin (5) a nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu (6).

„4. Aby mohla být poskytnuta náhrada na zboží kódů KN 0403 10 51 až 0403 10 99, 0403 90 71 až 0403 90 99, 0405 20 10, 0405 20 30, 2105 00 99, 3502 11 90 a 3502 19 90, musí toto zboží splňovat příslušné požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 (*) a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 (**), zejména požadavek, aby bylo připraveno ve schváleném zařízení a vyhovovalo požadavkům označení zdravotní nezávadnosti uvedeným v oddílu I přílohy II nařízení (ES) č. 853/2004.

(*) Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1.

(**) Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55.“

- (2) Z důvodu jasnosti je vhodné odpovídajícím způsobem přizpůsobit odkazy na směrnici 92/46/EHS a směrnici 89/437/EHS uvedené v nařízení Komise (ES) č. 1043/2005 ze dne 30. června 2005, kterým se

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

(1) Úř. věst. L 318, 20.12.1993, s. 18. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2580/2000 (Úř. věst. L 298, 25.11.2000, s. 5).

(2) Úř. věst. L 268, 14.9.1992, s. 1.

(3) Úř. věst. L 212, 22.7.1989, s. 87.

(4) Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 33.

(5) Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1.

(6) Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 2076/2005 (Úř. věst. L 338, 22.12.2005, s. 83).

Použije se ode dne 1. ledna 2006.

(7) Úř. věst. L 172, 5.7.2005, s. 24.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi
Günter VERHEUGEN
místopředseda

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 323/2006**ze dne 23. února 2006,****kterým se stanoví odchylka od nařízení (ES) č. 174/1999, pokud jde o dobu platnosti vývozních licencí se stanovením náhrady předem v odvětví mléka a mléčných výrobků**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky ⁽¹⁾, a zejména na čl. 31 odst. 14 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 6 nařízení Komise (ES) č. 174/1999 ze dne 26. ledna 1999, kterým se stanoví zvláštní prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 804/68, pokud jde o vývozní licence a vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky ⁽²⁾, stanoví doby platnosti vývozních licencí.
- (2) Snížení intervenčních cen za máslo a sušené odstředěné mléko ode dne 1. července 2006 pravděpodobně ovlivní rozdíl mezi těmito cenami a světovými tržními cenami.
- (3) S cílem ochránit rozpočet Společenství před nadbytečnými výdaji a zamezit spekulativnímu použití režimu

vývozních náhrad v odvětví mléka a mléčných výrobků by se platnost vývozních licencí se stanovením náhrady předem měla preventivně omezit do 30. června 2006.

- (4) Řídící výbor pro mléko a mléčné výrobky nezaujal stanovisko ve lhůtě stanovené předsedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Odchylně od článku 6 nařízení (ES) č. 174/1999 jsou vývozní licence se stanovením náhrady předem použitelné na produkty uvedené v písmenech a) až d) uvedeného článku, pro které se žádosti podávají ode dne 1. března 2006, platné do 30. června 2006.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005 (Úř. věst. L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ Úř. věst. L 20, 27.1.1999, s. 8. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2107/2005 (Úř. věst. L 337, 22.12.2005, s. 20).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 324/2006**ze dne 23. února 2006,****kterým se stanoví zákaz rybolovu dásovitých v oblastech ICES VIII c, IX, X, CECAF 34.1.1 (vody ES) plavidly plujícími pod vlajkou Francie**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky ⁽¹⁾, a zejména na čl. 26 odst. 4 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2847/93 ze dne 12. října 1993 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku ⁽²⁾, a zejména na čl. 21 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 51/2006 ze dne 22. prosince 2005, kterým se pro rok 2006 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro určité populace ryb a skupiny populací ryb, platné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovů ⁽³⁾, stanoví kvóty na rok 2006.
- (2) Podle informací, jež byly sděleny Komisi, úlovky populace uvedené v příloze tohoto nařízení, které byly odloveny plavidly plujícími pod vlajkou členského státu uvedeného ve zmíněné příloze nebo plavidly v něm registrovanými, vyčerpaly kvótu přidělenou na rok 2006.

- (3) Je proto nutné zakázat rybolov této populace a její uchovávání na palubě, překládání na jiné plavidlo a vykládání na pevninu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1**Vyčerpání kvóty**

Rybolovná kvóta přidělená pro rok 2006 členskému státu uvedenému v příloze tohoto nařízení pro populaci uvedenou ve zmíněné příloze se považuje za vyčerpánou od data stanoveného v uvedené příloze.

Článek 2**Zákazy**

Rybolov populace uvedené v příloze tohoto nařízení plavidly plujícími pod vlajkou členského státu uvedeného ve zmíněné příloze nebo plavidly v něm registrovanými se zakazuje od data stanoveného v uvedené příloze. Po tomto datu se zakazuje uchovávat na palubě, překládat na jiné plavidlo nebo vykládat na pevninu uvedenou populaci odlovenou těmito plavidly.

Článek 3**Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi

Jörgen HOLMQUIST

generální ředitel pro rybolov a námořní záležitosti

⁽¹⁾ Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ Úř. věst. L 261, 20.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 768/2005 (Úř. věst. L 128, 21.5.2005, s. 1).

⁽³⁾ Úř. věst. L 16, 20.1.2006, s. 1.

PŘÍLOHA

č.	01
Členský stát	Francie
Populace	ANF/8C3411
Druh	Ďasovití (Lophiidae)
Oblast	VIII c, IX, X, CECAF 3411 (vody ES)
Datum	6. února 2006

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 325/2006**ze dne 23. února 2006,****kterým se stanoví koeficient snížení, jenž se použije na žádosti o dovozní licence pro banány pocházejících ze zemí AKT pro období od 1. března do 31. prosince 2006**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

v případě hospodářských subjektů uvedených v kapitole II zmíněného nařízení.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

(2) Z toho důvodu je třeba stanovit koeficient snížení, který se použije pro každou žádost,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1964/2005 ze dne 29. listopadu 2005 o celních sazbách pro banány ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 219/2006 ze dne 8. února 2006 o otevření a správě celní kvóty pro dovoz banánů kódu KN 0803 00 19 pocházející ze zemí AKT pro období od 1. března do 31. prosince 2006 ⁽²⁾, a zejména na čl. 5 odst. 2 uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Koeficient snížení o 45,687 % se použije u každé žádosti o dovozní licenci, kterou podají hospodářské subjekty uvedené v kapitole II nařízení (ES) č. 219/2006 v rámci celní subkvóty na 146 850 tun.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 2

(1) Žádosti o dovozní licence podané v členských státech podle článku 4 nařízení (ES) č. 219/2006 a předané Komisi v souladu s článkem 5 uvedeného nařízení se týkají množství, jež je větší než dostupné množství stanovené v článku 2 písm. a), tj. 146 850 tun

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi

J. L. DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 316, 2.12.2005, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 38, 9.2.2006, s. 22.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 326/2006**ze dne 23. února 2006****o žádostech o dovozní licence pro rýži pocházející a dováženou z Egypta v rámci celní kvóty stanovené v nařízení (ES) č. 196/97**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1785/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s rýží⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2184/96 ze dne 28. října 1996 o dovozech rýže pocházející a dovážené z Egypta do Společenství⁽²⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 196/97 ze dne 31. ledna 1997, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2184/96 o dovozech rýže pocházející a dovážené z Egypta do Společenství⁽³⁾, a zejména na čl. 4 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 196/97 Komise stanoví jednotné procentní snížení pro požadovaná množství, pokud množství uvedená v žádostech o dovozní licence překročí množství, které je k dispozici. Uvedený článek rovněž stanoví, že Komise sdělí toto rozhodnutí členským státům do deseti pracovních dnů ode dne, kdy byly žádosti podány.

(2) Žádosti o dovozní licence pro rýži kódu KN 1006 podané od 1. září 2005 do 14. února 2006 se týkají množství 36 579 tun, přičemž maximální množství, které je k dispozici, je 32 000 tun rýže kódu KN 1006.

(3) V důsledku toho by pro žádosti o dovozní licence, které byly podány 14. února 2006 a na něž se vztahuje snížení cla stanovené v nařízení (ES) č. 2184/96, mělo být stanoveno procentní snížení podle čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 196/97.

(4) Pro probíhající hospodářský rok by se rovněž již neměly vydávat dovozní licence, které umožňují získat snížení cla.

(5) Vzhledem k cílům tohoto nařízení má toto nařízení nabýt účinku dnem vyhlášení v Úředním věstníku,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Žádosti o dovozní licence pro rýži kódu KN 1006, na něž se vztahuje snížení cla stanovené v nařízení (ES) č. 2184/96 a které byly podány 14. února 2006 a sděleny Komisi, opravňují k vydání licencí pro požadovaná množství po uplatnění procentního snížení o 85,88 %.

Článek 2

Žádosti o dovozní licence pro rýži kódu KN 1006, které byly předloženy od 15. února 2006, již neopravňují k vydání dovozních licencí podle nařízení (ES) č. 2184/96.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 96. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 247/2006 (Úř. věst. L 42, 14.2.2006, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 31, 1.2.1997, s. 53. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1950/2005 (Úř. věst. L 132, 29.11.2005, s. 18).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi

J. L. DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 327/2006**ze dne 23. února 2006,****kterým se mění reprezentativní ceny a částky dodatečných dovozních cel pro určité produkty v odvětví cukru, stanovené nařízením (ES) č. 1011/2005, pro hospodářský rok 2005/06**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1423/95 ze dne 23. června 1995, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro dovoz výrobků v odvětví cukru jiných než melasa ⁽²⁾, a zejména na čl. 1 odst. 2 druhý pododstavec druhou větou a na čl. 3 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 1011/2005 ⁽³⁾ stanovilo výše reprezentativních cen a dodatečných dovozních cel pro bílý cukr, surový cukr a některé sirupy pro hospodářský

rok 2005/06. Tyto ceny a cla byly naposledy pozměněny nařízením Komise (ES) č. 281/2006 ⁽⁴⁾.

- (2) Informace, které má Komise v současnosti k dispozici, naznačují, že výše současných reprezentativních cen a dodatečných dovozních cel je třeba pozměnit v souladu s pravidly a podmínkami stanovenými nařízením (ES) č. 1423/95,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 1 nařízení (ES) č. 1423/95, stanovené nařízením (ES) č. 1011/2005 pro hospodářský rok 2005/06, se pozměňují a jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 24. února 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi

J. L. DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Úř. věst. L 141, 24.6.1995, s. 16. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 624/98 (Úř. věst. L 85, 20.3.1998, s. 5).

⁽³⁾ Úř. věst. L 170, 1.7.2005, s. 35.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 47, 17.2.2006, s. 38.

PŘÍLOHA

Pozměněné částky reprezentativních cen a dodatečného dovozního cla pro bílý cukr, surový cukr a produkty kódu KN 1702 90 99 použitelné ode dne 24. února 2006

(EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu
1701 11 10 ⁽¹⁾	38,32	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	38,32	3,41
1701 12 10 ⁽¹⁾	38,32	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	38,32	3,11
1701 91 00 ⁽²⁾	38,91	5,80
1701 99 10 ⁽²⁾	38,91	2,66
1701 99 90 ⁽²⁾	38,91	2,66
1702 90 99 ⁽³⁾	0,39	0,29

⁽¹⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze I bodu II nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1).

⁽²⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze I bodu I nařízení (ES) č. 1260/2001.

⁽³⁾ Na 1 % obsahu sacharosy.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 328/2006**ze dne 23. února 2006,****kterým se mění vývozní náhrady pro bílý a surový cukr vyvážený v nezměněném stavu stanovené nařízením (ES) č. 278/2006**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru ⁽¹⁾, a zejména na čl. 27 odst. 5 třetí pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením Komise (ES) č. 278/2006 ⁽²⁾ stanovilo vývozní náhrady pro bílý a surový cukr vyvážený v nezměněném stavu.

(2) Vzhledem k tomu, že údaje, které má Komise v současné době k dispozici jsou odlišné od údajů v době přijetí nařízení (ES) č. 278/2006, měly by se tyto náhrady pozměnit,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Výše vývozních náhrad pro produkty uvedené v čl. 1 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 1260/2001, vyvážené nedenedurované a v nezměněném stavu, které byly stanoveny nařízením (ES) č. 278/2006 se pozměňují a jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 24. února 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízením naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Úř. věst. L 47, 17.2.2006, s. 32.

PŘÍLOHA

SAZBY UPRAVUJÍCÍ NÁHRADY PRO BÍLÝ A SUROVÝ CUKR VYVÁŽENÝ V NEZMĚNĚNÉM STAVU ODE DNE 24. ÚNORA 2006 ^(a)

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	24,99 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	23,53 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	24,99 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	23,53 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sacharosy × 100 kg produktu netto	0,2717
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	27,17
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	25,59
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	25,59
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sacharosy × 100 kg produktu netto	0,2717

Pozn.: Kódy produktů, jakož i kódy určení série „A“ jsou definovány v nařízení Komise (EHS) č. 3846/87 ve znění pozdějších předpisů (Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy místa určení jsou stanoveny v nařízení Komise (ES) č. 2081/2003 (Úř. věst. L 313, 28.11.2003, s. 11).

Ostatní místa určení jsou:

S00: všechna místa určení (třetí země, ostatní území, vytváření skladových zásob a místa určení považovaná za vývozy ze Společenství), kromě Albánie, Chorvatska, Bosny a Hercegoviny, Srbska a Černé Hory (včetně Kosova podle rozhodnutí Rady bezpečnosti OSN č. 1244 ze dne 10. června 1999) a bývalé Jugoslávské republiky Makedonie, kromě cukru přimíchaného do produktů uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 2201/96 (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 29).

^(a) Sazby stanovené v této příloze nejsou použitelné od 1. února 2005 podle rozhodnutí Rady 2005/45/ES ze dne 22. prosince 2004 o uzavření a prozatímním provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací, kterou se mění dohoda mezi Evropským hospodářským společenstvím a Švýcarskou konfederací ze dne 22. července 1972, pokud jde o ustanovení použitelná pro zpracované zemědělské produkty (Úř. věst. L 23, 26.1.2005, s. 17).

⁽¹⁾ Tato částka se použije pro surový cukr s výtěžností 92 %. Pokud je výtěžnost vyváženého surového cukru jiná než 92 %, výše příslušné náhrady se vypočítá podle čl. 28 odst. 4 nařízení (ES) č. 1260/2001.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 329/2006**ze dne 23. února 2006,****kterým se stanoví vývozní náhrady pro krmné směsi z obilovin**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾, a zejména na čl. 13 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dle článku 13 nařízení (ES) č. 1784/2003 může být rozdíl mezi kurzy a cenami produktů uvedených v článku 1 uvedeného nařízení na světovém trhu a ve Společenství pokryt vývozní náhradou.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 1517/95 ze dne 29. června 1995 o prováděcích pravidlech k nařízení (ES) č. 1784/2003, co se týče dovozního a vývozního režimu pro krmné směsi z obilovin a kterým se mění nařízení (ES) č. 1162/95 o zvláštních prováděcích pravidlech k režimu dovozních a vývozních licencí pro obiloviny a rýži ⁽²⁾, stanovuje v článku 2 zvláštní kritéria, která je třeba vzít v úvahu pro výpočet náhrady poskytované pro tyto produkty.
- (3) Při tomto výpočtu musí být vzat v úvahu také obsah produktů z obilovin. Za účelem zjednodušení by náhrada měla být vyplácena pro dvě kategorie „produktů z obilovin“, totiž kukuřici, nejběžněji používanou obilovinu pro výrobu krmných směsí určených na vývoz,

a produkty z kukuřice na jedné straně a pro jiné obiloviny na straně druhé; druhá kategorie zahrnuje libovolné produkty z obilovin kromě kukuřice a produkty vyrobené z kukuřice. Náhrada musí být poskytnuta pro množství produktů obilovin obsažené v daném krmivu.

- (4) Výše náhrady musí zohlednit možnosti a podmínky prodeje těchto produktů na světovém trhu, potřebu zamezit narušení trhu Společenství a ekonomický aspekt vývozu.
- (5) S ohledem na současnou situaci na trhu s obilovinami, především na vyhlídky v oblasti dodávek, je třeba zrušit vývozní náhrady.
- (6) Řídící výbor pro obiloviny nezaujal stanovisko ve lhůtě stanovené předsedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Vývozní náhrady pro krmné směsi uvedené v nařízení (ES) č. 1784/2003 a podléhající nařízení (ES) č. 1517/95 se stanovují dle přílohy tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 24. února 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 1154/2005 (Úř. věst. L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ Úř. věst. L 147, 30.6.1995, s. 51.

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 23. února 2006, kterým se stanoví vývozní náhrady pro krmné směsi z obilovin

Kódy produktů, u kterých je možné poskytnout vývozní náhradu:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

Produkty z obilovin	Země určení	Měrná jednotka	Výše náhrad
Kukuřice a produkty z kukuřice: kódy KN 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	C10	EUR/t	0,00
Produkty z obilovin kromě kukuřice a produktů z kukuřice	C10	EUR/t	0,00

POZN: Kódy produktů, jakož i kódy země určení série „A“ jsou definovány v nařízení Komise (EHS) č. 3846/87 ve znění pozdějších předpisů (Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1).

C10: Všechny země určení.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 330/2006**ze dne 23. února 2006****o nabídkách podaných v rámci nabídkového řízení pro vývoz ječmene dle nařízení (ES) č. 1058/2005**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾, a zejména na čl. 13 odst. 3 první pododstavec tohoto nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dle nařízení Komise (ES) č. 1058/2005 ⁽²⁾ bylo vyhlášeno nabídkové řízení pro náhradu pro vývoz ječmene do některých třetích zemí.
- (2) V souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 1501/95 ze dne 29. června 1995, kterým se stanoví určitá prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 1766/92, pokud jde o poskytování vývozních náhrad pro obiloviny, jakož i opatření, která je třeba přijmout v případě narušení

trhu s obilovinami ⁽³⁾, se Komisi umožňuje rozhodnout se na základě podaných nabídek nevyhovět žádné nabídce.

- (3) Na základě kritérií stanovených v článku 1 nařízení (ES) č. 1501/95 se nedoporučuje stanovovat maximální náhradu.
- (4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nabídkám podaným od 17. do 23. února 2006 v rámci nabídkového řízení pro vývozní náhradu pro ječmen dle nařízení (ES) č. 1058/2005 se nevyhovuje.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 24. února 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 1154/2005 (Úř. věst. L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ Úř. věst. L 174, 7.7.2005, s. 12.

⁽³⁾ Úř. věst. L 147, 30.6.1995, s. 7. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 777/2004 (Úř. věst. L 123, 27.4.2004, s. 50).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 331/2006**ze dne 23. února 2006****o nabídkách podaných v rámci nabídkového řízení pro vývoz pšenice obecné dle nařízení (ES) č. 1059/2005**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾, a zejména na čl. 13 odst. 3 první pododstavec tohoto nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dle nařízení Komise (ES) č. 1059/2005 ⁽²⁾ bylo vyhlášeno nabídkové řízení pro náhradu pro vývoz pšenice obecné do některých třetích zemí.
- (2) V souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 1501/95 ze dne 29. června 1995, kterým se stanoví určitá prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 1766/92, pokud jde o poskytování vývozních náhrad pro obiloviny, jakož i opatření, která je třeba přijmout v případě narušení

trhu s obilovinami ⁽³⁾, se Komisi umožňuje rozhodnout se na základě podaných nabídek nevyhovět žádné nabídce.

- (3) Na základě kritérií stanovených v článku 1 nařízení (ES) č. 1501/95 se nedoporučuje stanovovat maximální náhradu.
- (4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nabídkám podaným od 17. do 23. února 2006 v rámci nabídkového řízení pro vývozní náhradu pro pšenici obecnou dle nařízení (ES) č. 1059/2005 se nevyhovuje.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 24. února 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení pozmeněné nařízením Komise (ES) č. 1154/2005 (Úř. věst. L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ Úř. věst. L 174, 7.7.2005, s. 15.

⁽³⁾ Úř. věst. L 147, 30.6.1995, s. 7. Nařízení naposledy pozmeněné nařízením (ES) č. 777/2004 (Úř. věst. L 123, 27.4.2004, s. 50).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 332/2006**ze dne 23. února 2006,****kterým se stanoví maximální snížení dovozního cla u čiroku v souvislosti s nabídkovým řízením dle nařízení (ES) č. 2094/2005**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾, a zejména na čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dle nařízení Komise (ES) č. 2094/2005 Komise ⁽²⁾ bylo vyhlášeno nabídkové řízení pro maximální snížení dovozního cla u čiroku dováženého ze třetích zemí do Španělska.
- (2) Podle článku 7 nařízení Komise (ES) č. 1839/95 ⁽³⁾ Komise může rozhodnout, v souladu s postupem stanoveným článkem 25 nařízení (ES) č. 1784/2003, o stanovení maximálního snížení dovozního cla, přičemž musí vzít v úvahu kritéria stanovená ve člancích 6 a 7 nařízení (ES) č. 1839/95. Zakázka je přidělena těm účastníkům řízení, jejichž nabídka odpovídá maximální náhradě nebo je nižší.

(3) Použití výše uvedených kritérií v současné situaci na trhu s dotyčnou obilovinou vede ke stanovení maximálního snížení dovozního cla dle článku 1.

(4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V případě nabídek podaných v období od 17. do 23. února 2006 v rámci nabídkového řízení vyhlášeného nařízením (ES) č. 2094/2005 se maximální snížení dovozního cla u čiroku stanoví na 32,47 EUR/t pro maximální celkové množství 35 000 t.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 24. února 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 1154/2005 (Úř. věst. L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ Úř. věst. L 335, 21.12.2005, s. 4.

⁽³⁾ Úř. věst. L 177, 28.7.1995, s. 4. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1558/2005 (Úř. věst. L 249, 24.9.2005, s. 6).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 333/2006**ze dne 23. února 2006****týkající se nabídek podaných v rámci nabídkového řízení dle nařízení (ES) č. 2093/2005 pro dovoz kukuřice**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾, a zejména na čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dle nařízení Komise (ES) č. 2093/2005 ⁽²⁾ bylo vyhlášeno nabídkové řízení pro maximální snížení dovozního cla u kukuřice dovážené ze třetích zemí do Španělska.
- (2) Podle článku 7 nařízení Komise (ES) č. 1839/95 ⁽³⁾ se Komise může rozhodnout, v souladu s postupem stanoveným v článku 25 nařízení (ES) č. 1784/2003, o stanovení maximálního snížení dovozního cla. Přitom musí vzít v úvahu zejména kritéria stanovená v člancích 6 a 7 nařízení (ES) č. 1839/95. Zakázka je udělena těm účastníkům nabídkového řízení, jejichž nabídka odpovídá úrovni maximálního snížení nebo je nižší.

(3) Použití výše uvedených kritérií v současné situaci na trhu s dotyčnou obilovinou vede ke stanovení maximálního snížení dovozního cla dle článku 1.

(4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V případě nabídek podaných v období od 17. do 23. února 2006 v rámci nabídkového řízení dle nařízení (ES) č. 2093/2005 se maximální snížení dovozního cla u kukuřice stanovuje na 32,94 EUR/t pro maximální celkové množství 30 024 t.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 24. února 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 1154/2005 (Úř. věst. L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ Úř. věst. L 335, 21.12.2005, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 177, 28.7.1995, s. 4. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1558/2005 (Úř. věst. L 249, 24.9.2005, s. 6).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 334/2006**ze dne 23. února 2006****týkající se nabídek podaných v rámci nabídkového řízení dle nařízení (ES) č. 1809/2005 pro dovoz kukuřice**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾, a zejména na čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dle nařízení Komise (ES) č. 1809/2005 ⁽²⁾ bylo vyhlášeno nabídkové řízení pro maximální snížení dovozního cla u kukuřice dovážené ze třetích zemí do Portugalska.
- (2) Dle článku 7 nařízení Komise (ES) č. 1839/95 ⁽³⁾ Komise může rozhodnout, v souladu s postupem stanoveným v článku 25 nařízení (ES) č. 1784/2003, že nebude vyhověno žádné nabídce.

(3) Zejména vzhledem ke kritériím uvedeným v člancích 6 a 7 nařízení (ES) č. 1839/95 se nedoporučuje stanovovat maximální snížení cla.

(4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nabídkám podaným v období od 17. do 23. února 2006 v rámci nabídkového řízení pro snížení dovozního cla dle nařízení (ES) č. 1809/2005 pro kukuřici se nevyhovuje.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 24. února 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 1154/2005 (Úř. věst. L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ Úř. věst. L 291, 5.11.2005, s. 4.

⁽³⁾ Úř. věst. L 177, 28.7.1995, s. 4. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1558/2005 (Úř. věst. L 249, 24.9.2005, s. 6).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 335/2006
ze dne 23. února 2006
o vydávání vývozních licencí v odvětví vína

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 883/2001 ze dne 24. dubna 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 pro obchod se třetími zeměmi s produkty v odvětví vína ⁽¹⁾, a zejména na článek 7 a čl. 9 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Čl. 63 odst. 7 nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem ⁽²⁾ omezuje poskytování vývozních náhrad pro produkty v odvětví vína na objemy a výdaje, které jsou obsaženy v dohodě o zemědělství uzavřené během Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání.
- (2) Článek 9 nařízení (ES) č. 883/2001 stanoví podmínky, za nichž může Komise přijmout zvláštní opatření, která zamezí překročení množství stanovených v uvedené dohodě nebo rozpočtu, který je podle ní k dispozici.
- (3) Na základě informací o žádostech o vývozní licence, které měla Komise k dispozici dne 22. února 2006, by množství, jež jsou ještě dostupná pro období do dne

15. března 2006 pro místo určení oblast 4. západní Evropa podle čl. 9 odst. 5 nařízení (ES) č. 883/2001, mohla být překročena, pokud nebude omezeno vydávání vývozních licencí se stanovením náhrady předem. Proto by měla být pro množství oznámená od 15. do 21. února 2006 stanovena jednotná procentní sazba přijetí a pro tuto oblast pozastaveno do 16. března 2006 podávání žádostí a vydávání licencí,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Vývozní licence se stanovením náhrady předem pro produkty v odvětví vína, o něž bylo požádáno ve dnech od 15. do 21. února 2006 podle nařízení (ES) č. 883/2001, se vydají ve výši 100 % množství požadovaných pro oblast 4. západní Evropa.

2. Vydávání vývozních licencí pro produkty v odvětví vína uvedených v odstavci 1, o něž bylo požádáno ode dne 22. února 2006 a podávání žádostí o vývozní licence ode dne 24. února 2006 pro oblast určení 4. západní Evropa se pozastavuje do dne 16. března 2006.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 24. února 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2006.

Za Komisi

J. L. DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 128, 10.5.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2079/2005 (Úř. věst. L 333, 20.12.2005, s. 6).

⁽²⁾ Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2165/2005 (Úř. věst. L 345, 28.12.2005, s. 1).

II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

RADA

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 14. února 2006

o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o změnách Dohody o obchodu s vínem, připojené k Dohodě, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé

(2006/136/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 133 ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvním pododstavcem první větou této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé⁽¹⁾ (dále jen „dohoda o přidružení“), byla podepsána dne 18. listopadu 2002 a vstoupila v platnost dne 1. března 2005⁽²⁾.
- (2) Dne 24. listopadu 2005 pověřila Rada Komisi zahájením jednání s Chilskou republikou o změně Dohody o obchodu s vínem, připojené jako příloha V⁽³⁾ (dále jen „příloha V“) k dohodě o přidružení. Tato jednání byla úspěšně uzavřena.
- (3) Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o změnách přílohy V by měla být schválena,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o změnách Dohody o obchodu s vínem, připojené k Dohodě, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé, se schvaluje jménem Společenství.

Znění dohody ve formě výměny dopisů se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Členka Komise pro zemědělství a rozvoj venkova je zmocněna podepsat dohodu ve formě výměny dopisů zavazující Společenství.

V Bruselu dne 14. února 2006.

Za Radu

předseda

K.-H. GRASSER

⁽¹⁾ Úř. věst. L 352, 30.12.2002, s. 3.

⁽²⁾ Úř. věst. L 84, 2.4.2005, s. 21.

⁽³⁾ Úř. věst. L 352, 30.12.2002, s. 1083.

DOHODA

ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o změnách Dohody o obchodu s vínem, připojené k Dohodě, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé

A. Dopis Společenství

V Bruselu dne

Vážený pane,

mám tu čest odvolat se na jednání smíšeného výboru zřízeného článkem 30 přílohy V dohody o přidružení (Dohoda o obchodu s vínem). Smíšený výbor doporučil, aby byly provedeny změny v Dohodě o obchodu s vínem (dále jen „příloha V“) za účelem zohlednění legislativního vývoje, k němuž došlo od jejího přijetí.

Na poslední schůzi smíšeného výboru, která se konala v Madridu ve dnech 13. až 14. června 2005, bylo dohodnuto, že za účelem aktualizace přílohy V je třeba nejen změnit dodatky, ale i její text. Mám proto tu čest navrhnout, aby byla příloha V změněna v souladu s dodatkem, který je připojen k této dohodě, a to s účinkem ode dne podpisu.

Byla bych Vám velmi zavázána, kdybyste potvrdil souhlas Vaší vlády s obsahem tohoto dopisu.

Přijměte prosím, vážený pane, ujištění o mé nejhlubší úctě.

Za Evropské společenství

Dodatek

Příloha V se mění takto:

1. V článku 5 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Názvy uvedené v článku 6 se vyhrazují výhradně pro výrobky pocházející ze strany, k níž se vztahují.“

2. Článek 7 se mění takto:

a) odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2. Na základě chilského registru ochranných známek, zřízeného dne 10. června 2002, se ochranné známky uvedené v dodatku VI A zrušují v případě používání na vnitřním trhu do dvanácti let a v případě používání u vývozu do pěti let ode dne vstupu této dohody v platnost.“

b) za odstavec 2 se vkládá nový odstavec, který zní:

„2a. Na základě chilského registru ochranných známek, zřízeného dne 10. června 2002, se ochranné známky uvedené v dodatku VI B povolují za podmínek stanovených v uvedeném dodatku výhradně pro používání na vnitřním trhu a zrušují se do dvanácti let ode dne vstupu této dohody v platnost.“

3. Článek 8 se mění takto:

a) v odstavci 5 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) pokud je tradiční výraz nebo dodatečný výraz pro jakost uvedený v dodatku III nebo IV stejnojmenný s názvem vína pocházejícího mimo strany, může se druhý jmenovaný název používat k popisu a obchodní úpravě vína pouze za předpokladu, že toto používání je uznáno ve vnitrostátních právních předpisech země původu a není nekalou hospodářskou soutěží a spotřebitelé nejsou klamáni ohledně původu, povahy nebo jakosti vína;“

b) v odstavci 5 se zrušuje písmeno c).

4. Článek 9 se mění takto:

a) písmeno a) se nahrazuje tímto:

„a) pokud jde o vína pocházející ze Společenství, výrazy uvedené v dodatku III;“

b) písmeno b) se nahrazuje tímto:

„b) pokud jde o vína pocházející z Chile, výrazy uvedené v dodatku IV.“

5. Článek 10 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Zápis ochranné známky pro víno, která je shodná nebo podobná nebo obsahuje tradiční výraz nebo dodatečný výraz pro jakost druhé strany uvedený v dodatku III nebo IV, se ve straně zamítá do té míry, jak se zápis týká používání uvedeného tradičního výrazu nebo dodatečného výrazu pro jakost při popisu nebo obchodní úpravě kategorie nebo kategorií vína, pro které je uvedený tradiční výraz nebo dodatečný výraz pro jakost uveden v dodatku III nebo IV.“

b) odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2. Odchylně od odstavce 1 nemusí být zápis ochranné známky pro víno, která je rovněž shodná s tradičním výrazem nebo dodatečným výrazem pro jakost této strany uvedeným v dodatku III nebo IV, je mu podobná nebo jej obsahuje, ve straně zamítnut do té míry, jak se tento zápis týká používání uvedeného tradičního výrazu nebo dodatečného výrazu pro jakost k popisu nebo obchodní úpravě kategorie nebo kategorií vína, pro které je tento tradiční výraz nebo dodatečný výraz pro jakost uveden v dodatku III nebo IV.“

c) odstavec 3 se zrušuje.

6. Článek 11 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Strany si na základě chilského registru ochranných známek, zřízeného dne 10. června 2002, nejsou vědomy žádných jiných ochranných známek než těch, které jsou uvedeny v čl. 7 odst. 2 a 2a a čl. 10 odst. 4 a které jsou shodné se zeměpisnými označeními nebo tradičními výrazy nebo dodatečnými výrazy pro jakost uvedenými v článcích 6 a 10, jsou jim podobné nebo je obsahují.“;

b) odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2. Podle odstavce 1 žádná strana neodepírá právo na používání ochranné známky obsažené v chilském registru ochranných známek, který byl zřízen dne 10. června 2002, kromě těch, které jsou uvedeny v čl. 7 odst. 2 a 2a a čl. 10 odst. 4, na tom základě, že tato ochranná známka je shodná se zeměpisným označením uvedeným v dodatku I nebo II nebo tradičním výrazem nebo dodatečným výrazem pro jakost uvedeným v dodatku III nebo IV, je jim podobná nebo je obsahuje.“

7. V článku 30 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Smíšený výbor může zejména vydávat doporučení na podporu cílů této dohody. Je řízen v souladu s jednacím řádem zvláštních výborů.“

B. *Dopis Chile*

V Santiagu de Chile/Bruselu dne

Vážená paní,

mám tu čest potvrdit přijetí Vašeho dopisu z dnešního dne tohoto znění:

„Mám tu čest odvolat se na jednání smíšeného výboru zřízeného článkem 30 přílohy V dohody o přidružení (Dohoda o obchodu s vínem). Smíšený výbor doporučil, aby byly provedeny změny v Dohodě o obchodu s vínem (dále jen „příloha V“) za účelem zohlednění legislativního vývoje, k němuž došlo od jejího přijetí.

Na poslední schůzi smíšeného výboru, která se konala v Madridu ve dnech 13. až 14. června 2005, bylo dohodnuto, že za účelem aktualizace přílohy V je třeba nejen změnit dodatky, ale i její text. Mám proto tu čest navrhnout, aby byla příloha V změněna v souladu s dodatkem, který je připojen k této dohodě, a to s účinkem ode dne podpisu.

Byla bych Vám velmi zavázána, kdybyste potvrdil souhlas Vaší vlády s obsahem tohoto dopisu.“

Mám tu čest Vám sdělit, že Chilská republika s obsahem uvedeného dopisu souhlasí.

Přijměte prosím, vážená paní, ujištění o mé nehlubší úctě.

Za Chilskou republiku

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 14. února 2006

o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o změnách Dohody o obchodu s lihovinami a aromatizovanými nápoji, připojené k Dohodě, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé

(2006/137/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 133 ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvním pododstavcem první větou této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé ⁽¹⁾ (dále jen „dohoda o přidružení“), byla podepsána dne 18. listopadu 2002 a vstoupila v platnost dne 1. března 2005 ⁽²⁾.
- (2) Dne 24. listopadu 2005 pověřila Rada Komisi zahájením jednání s Chilskou republikou o změně Dohody o obchodu s lihovinami a aromatizovanými nápoji, připojené jako příloha VI ⁽³⁾ (dále jen „příloha VI“) k dohodě o přidružení. Tato jednání byla úspěšně uzavřena.
- (3) Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o změnách přílohy VI dohody o přidružení by měla být schválena,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o změnách Dohody o obchodu s lihovinami a aromatizovanými nápoji, připojené k Dohodě, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé, se schvaluje jménem Společenství.

Znění dohody se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Členka Komise pro zemědělství a rozvoj venkova je zmocněna podepsat výměnu dopisů zavazující Společenství.

V Bruselu dne 14. února 2006.

Za Radu
předseda
K.-H. GRASSER

⁽¹⁾ Úř. věst. L 352, 30.12.2002, s. 3.

⁽²⁾ Úř. věst. L 84, 2.4.2005, s. 21.

⁽³⁾ Úř. věst. L 352, 30.12.2002, s. 1198.

DOHODA

ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o změnách Dohody o obchodu s lihovinami a aromatizovanými nápoji, připojené k Dohodě, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé

A. Dopis Společenství

V Bruselu dne

Vážený pane,

mám tu čest odvolat se na jednání smíšeného výboru zřízeného v souladu s článkem 17 přílohy VI dohody o přidružení (Dohoda o obchodu s lihovinami a aromatizovanými nápoji). Smíšený výbor doporučil, aby byly provedeny změny v Dohodě o obchodu s lihovinami a aromatizovanými nápoji (dále jen „příloha VI“) za účelem zohlednění legislativního vývoje, k němuž došlo od jejího přijetí.

Na poslední schůzi smíšeného výboru, která se konala v Madridu ve dnech 13. až 14. června 2005, bylo dohodnuto, že za účelem aktualizace dohody je třeba nejen změnit dodatky, ale i její text. Mám proto tu čest navrhnout, aby byla příloha VI změněna v souladu s dodatkem, který je připojen k této dohodě, a to s účinkem ode dne podpisu.

Byla bych Vám velmi zavázána, kdybyste potvrdil souhlas Vaší vlády s obsahem tohoto dopisu.

Přijměte prosím, vážený pane, ujištění o mé nejhlubší úctě.

Za Evropské společenství

Dodatek

Příloha VI se mění takto:

1. V článku 5 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Názvy uvedené v článku 6 se vyhrazují výhradně pro výrobky pocházející ze strany, k níž se vztahují.“

2. Článek 7 se mění takto:

a) odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2. Na základě chilského registru ochranných známek, zřízeného dne 10. června 2002, se ochranné známky uvedené v dodatku II A zrušují v případě používání na vnitřním trhu do dvanácti let a v případě používání u vývozu do pěti let ode dne vstupu této dohody v platnost.“;

b) za odstavec 2 se vkládá nový odstavec, který zní:

„2a Na základě chilského registru ochranných známek, zřízeného dne 10. června 2002, se ochranné známky uvedené v dodatku II B povolují za podmínek stanovených v uvedeném dodatku výhradně pro používání na vnitřním trhu a zrušují se do dvanácti let ode dne vstupu této dohody v platnost.“

3. Článek 8 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Strany si na základě chilského registru ochranných známek, zřízeného dne 10. června 2002, nejsou vědomy žádných jiných ochranných známek než těch, které jsou uvedeny v čl. 7 odst. 2 a 2a, které jsou shodné s chráněnými označeními uvedenými v článku 6, jsou jim podobné nebo je obsahují.“;

b) odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2. Podle odstavce 1 žádná strana neodepírá právo na používání ochranné známky obsažené v chilském registru ochranných známek, který byl zřízen dne 10. června 2002, kromě těch, které jsou uvedeny v čl. 7 odst. 2 a 2a, na tom základě, že tato ochranná známka je shodná s chráněným označením uvedeným v dodatku I, je mu podobná nebo je obsahuje.“

4. V článku 17 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Smíšený výbor může zejména vydávat doporučení na podporu cílů této dohody. Je řízen v souladu s jednacím řádem zvláštních výborů.“

B. Dopis Chile

V Santiagu de Chile/Bruselu dne

Vážená paní,

mám tu čest potvrdit přijetí Vašeho dopisu z dnešního dne tohoto znění:

„Mám tu čest odvolat se na jednání smíšeného výboru zřízeného v souladu s článkem 17 přílohy VI dohody o přidružení (Dohoda o obchodu s lihovinami a aromatizovanými nápoji). Smíšený výbor doporučil, aby byly provedeny změny v Dohodě o obchodu s lihovinami a aromatizovanými nápoji (dále jen „příloha VI“) za účelem zohlednění legislativního vývoje, k němuž došlo od jejího přijetí.

Na poslední schůzi smíšeného výboru, která se konala v Madridu ve dnech 13. až 14. června 2005, bylo dohodnuto, že za účelem aktualizace dohody je třeba nejen změnit dodatky, ale i její text. Mám proto tu čest navrhnout, aby byla příloha VI změněna v souladu s dodatkem, který je připojen k této dohodě, a to s účinkem ode dne podpisu.

Byla bych Vám velmi zavázána, kdybyste potvrdil souhlas Vaší vlády s obsahem tohoto dopisu.“

Mám tu čest Vám sdělit, že Chilská republika s obsahem uvedeného dopisu souhlasí.

Přijměte prosím, vážená paní, ujištění o mé nehlubší úctě.

Za Chilskou republiku

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 20. února 2006

o prodloužení doby použitelnosti rozhodnutí 82/530/EHS, kterým se Spojené království opravňuje povolit orgánům ostrova Man uplatňovat režim zvláštních dovozních licencí pro skopové maso a hovězí a telecí maso

(2006/138/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na protokol 3 k aktu o přistoupení z roku 1972, a zejména na čl. 1 odst. 2 a čl. 5 druhý pododstavec tohoto aktu,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Pravidla Společenství pro obchod se třetími zeměmi se zemědělskými produkty, na které se vztahuje některá společná organizace trhu, se uplatňují na ostrov Man v souladu s čl. 1 odst. 2 protokolu 3 aktu o přistoupení a nařízením Rady (EHS) č. 706/73 ze dne 12. března 1973 o předpisech Společenství vztahujících se na britské Normanské ostrovy a ostrov Man, pokud jde o obchod se zemědělskými produkty⁽¹⁾.
- (2) Živočišná výroba je na ostrově Man tradiční činností a v zemědělství ostrova hraje zásadní úlohu.
- (3) V souvislosti s právní úpravou obchodování s některými třetími zeměmi na základě společné organizace trhu, která se uplatňuje na ostrov Man, s výhradou předpisů Společenství, kterými se řídí vztah mezi ostrovem a Společenstvím, bylo žádoucí povolit orgánům ostrova Man uplatňovat některá opatření na ochranu vlastní produkce ostrova a fungování jeho vlastního systému podpory zemědělství.
- (4) Rozhodnutí 82/530/EHS⁽²⁾ proto Spojené království opravnilo povolit vládě ostrova Man uplatňovat režim zvláštních dovozních licencí pro skopové maso a hovězí

a telecí maso pocházející ze třetích zemích a z členských států Společenství, aniž jsou dotčena opatření týkající se obchodu se třetími zeměmi stanovená nařízením Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem⁽³⁾ a nařízením Rady (ES) č. 2529/2001 z dne 19. prosince 2001 o společné organizaci trhu se skopovým a kozím masem⁽⁴⁾. Toto oprávnění bylo uděleno na období do 31. prosince 2005.

- (5) Během uplatňování režimu byla činnost v odvětví skopového a hovězího masa na ostrově Man zachována. Komise však Radu upozornila, že by strukturální problémy v daném odvětví mohly narušit dlouhodobou udržitelnost živočišné výroby na ostrově. Z toho důvodu by měl být současný režim naposledy prodloužen, aby byla umožněna restrukturalizace odvětví skopového a hovězího masa na ostrově Man.
- (6) K tomu, aby bylo zajištěno nepřetržité uplatňování režimu po 31. prosinci 2005, by měl být den použitelnosti tohoto rozhodnutí stanoven na 1. ledna 2006.
- (7) Rozhodnutí 82/530/EHS by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Článek 2 rozhodnutí 82/530/EHS se nahrazuje tímto:

„Článek 2

Toto rozhodnutí se použije do dne 31. prosince 2010.“

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2006.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 68, 15.3.1973, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (EHS) č. 1174/86 (Úř. věst. L 107, 24.4.1986, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 234, 9.8.1982, s. 7. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2000/665/ES (Úř. věst. L 278, 31.10.2000, s. 25).

⁽³⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005 (Úř. věst. L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 3. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Spojenému království Velké Británie a Severního Irsku.

V Bruselu dne 20. února 2006.

*Za Radu
předseda
J. PRÖLL*

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 7. února 2006,

kterým se provádí směrnice Rady 94/28/ES, pokud jde o seznam orgánů třetích zemí schválených pro vedení plemenné knihy nebo evidence některých zvířat

(oznámeno pod číslem K(2006) 284)

(Text s významem pro EHP)

(2006/139/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

schválily pro vedení plemenné knihy nebo evidence čistokrevných zvířat, která mají být dovážena podle směrnice 94/28/ES.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 94/28/ES ze dne 23. června 1994, kterou se stanoví zásady zootechnických a genealogických podmínek pro dovoz zvířat, spermatu, vajíček a embryí ze třetích zemí a kterou se mění směrnice 77/504/EHS o čistokrevném plemenném skotu⁽¹⁾, a zejména na čl. 3 odst. 1 uvedené směrnice,

(4) Pro účely směrnice 94/28/ES by proto měl být vytvořen seznam orgánů, které jsou schváleny pro vedení plemenné knihy nebo evidence zvířat a produktů podle tohoto rozhodnutí.

vzhledem k těmto důvodům:

(5) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého zootechnického výboru,

(1) Směrnice 94/28/ES stanoví zásady týkající se zootechnických a genealogických podmínek, které se použijí na dovoz některých čistokrevných plemenných zvířat a jejich spermatu, vajíček a embryí.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

(2) Podle směrnice 94/28/ES a aniž by byly dotčeny veterinární a hygienické předpisy Společenství, mohou být zvířata dovážena jako „čistokrevná plemenná“ nebo „hybridy“, jsou-li splněny určité podmínky. Jednou z těchto podmínek je, že zvířata zapisuje nebo eviduje do plemenné knihy nebo evidence orgán definovaný v uvedené směrnici a sperma, vajíčka a embrya mohou být dovážena, pouze pokud pocházejí ze zvířete zapsaného nebo zaevidovaného v této plemenné knize nebo evidenci.

Článek 1

Pro účely směrnice 94/28/ES se v příloze tohoto rozhodnutí uvádí seznam orgánů, které jsou schváleny pro vedení plemenné knihy nebo evidence plemenného skotu, prasat, ovcí a koz, jejich spermatu, vajíček a embryí jako „čistokrevného“ – nebo v případě prasat rovněž „hybridů“.

(3) Argentina, Bulharsko, Kanada, Izrael, Island, Nový Zéland a Spojené státy zaslaly Komisi seznam orgánů, které

Článek 2

Členské státy povolují dovoz plemenného skotu, prasat, ovcí a koz, jejich spermatu, vajíček a embryí jako „čistokrevného“ – nebo v případě prasat rovněž „hybridů“ – pouze pokud je zapsán nebo evidován v plemenné knize nebo evidenci vedené orgánem uvedeným na seznamu v příloze tohoto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 12.7.1994, s. 66.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 7. února 2006.

Za Komisi
Markos KYPRIANOU
člen Komise

PŘÍLOHA

I. **Země: Argentina**

Druh: Skot, kozy, ovce, prasata

Tel.: (1-403) 276 57 71
 Fax: (1-403) 276 75 77
 E-mail: cbda@incentre.net
 Web: <http://www.airenet.com/canadianblondes>

Registros Genealógicos de la Sociedad Rural Argentina

domicilio: Florida 460
 CP 1005
 Ciudad de Buenos Aires

Canadian Brown Swiss and Braunvieh Association –

Brown Swiss cattle
 c/o Jessie Weir
 Secretary
 R.R. #5, Hwy. #6 North
 Guelph, Ont.
 N1H 6J2
 Tel.: (1-519) 821 28 11
 Fax: (1-519) 763 65 82
 E-mail: brownswiss@gencor.ca
 Web: <http://www.rkde.com/browncow7>

II. **Země: Bulharsko ⁽¹⁾**

Druh: Skot, kozy, ovce, prasata

Executive Agency on Animal Selection and Reproduction

Bistrishko shosse 26, Sofia

Société des éleveurs de bovins canadiens – bovins

Canadiens
 a/s Jean-Guy Bernier
 Secrétaire-trésorier
 468 rue Dolbeau
 Sherbrooke (Québec)
 J1G 2Z7
 Tel.: (1-819) 346 12 58
 Fax: (1-819) 346 12 58
 E-mail: jgbern@videotron.ca
 Web: <http://www.clrc.on.ca/canadien.html>

III. **Země: Kanada**

Druh: Skot

Canadian Aberdeen-Angus Association – Aberdeen-

Angus cattle
 c/o Doug Fee
 General Manager
 214-6715 8th Street N.E.
 Calgary, Alberta
 T2E 7H7
 Tel.: (1-403) 571 35 80
 Fax: (1-403) 571 35 99
 E-mail: ceo@cdnangus.ca
 Web: <http://www.cdnangus.ca>

Canadian Charolais Association – Charolais cattle

c/o Neil Gillies
 General Manager
 2320-41st Avenue N.E.
 Calgary, Alberta
 T2E 6W8
 Tel.: (1-403) 250 92 42
 Fax: (1-403) 291 93 24
 E-mail: cca@charolais.com
 Web: <http://www.charolais.com>

Ayrshire Breeders' Association of Canada – Ayrshire

cattle
 c/o Yvon Rioux
 Secretary-Manager
 4865 Laurier Blvd.,
 Saint-Hyacinthe, QC Québec
 J2S 3V4
 Tel.: (1-450)778 35 35
 Fax: (1-450)778 35 31
 E-mail: info@ayrshire-canada.com
 Web: <http://www.ayrshire-canada.com>

Canadian Chianina Association – Chianina cattle

Web: <http://www.clrc.ca/chianina.shtml>

Canadian Belgian Blue Association – Belgian Blue

cattle
 c/o Ken Miller
 Secretary-Treasurer
 Box 392
 Avonlea, Saskatchewan
 S0H 0C0
 Tel.: (1-306) 868 49 03
 Fax: (1-306) 868 49 03
 E-mail: kejab@sk.sympatico.ca

Canadian Dexter Cattle Association – Dexter cattle

c/o Ron Black
 Secretary
 2417 Holly Lane
 Ottawa, Ontario
 K1V 0M7
 Tel.: (1-613) 731 71 10
 Fax: (1-613) 731 07 04
 E-mail: Dexter.Assoc@clrc.on.ca
 Web: <http://members.attcanada.ca/~jbush>

Canadian Blonde d'Aquitaine Association – Blonde

d'Aquitaine cattle
 c/o Heather Groeneveld
 Secretary Manager
 Suite 116, 2116-27 Ave. N.E.
 Calgary, Alberta
 T2E 7A6

Canadian Galloway Association – Galloway cattle

c/o Ron Black
 Secretary-Treasurer
 2417 Holly Lane
 Ottawa, Ontario
 K1V 0M7
 Tel.: (1-613) 731 71 10-303
 Fax: (1-613) 731 07 04
 E-mail: Galloway.Assoc@clrc.on.ca
 Web: <http://www.galloway.ca>

(1) Platí pouze, dokud se tento kandidátský stát nestane členským státem.

Canadian Gelbvieh Association – Gelbvieh cattle

c/o Wendy G. Belcher
Secretary/Manager
110, 2116-27th Avenue N.E.
Calgary, Alberta
T2E 7A6
Tel.: (1-403) 250 86 40
Fax: (1-403) 291 56 24
E-mail: gelbvieh@gelbvieh.ca
Web: <http://www.gelbvieh.ca>

Canadian Guernsey Association – Guernsey cattle

c/o Vivianne Macdonald
Manager
R.R. #5
Guelph, Ontario
N1H 6J2
Tel.: (1-519) 836 21 41
Fax: (1-519) 763 65 82
E-mail: guernsey@gencor.ca
Web: <http://www.guernseycanada.ca>

Canadian Hays Converter Association – Hays

Converter cattle
c/o Terri Worms
Secretary-Manager
650, 1207-11 Avenue S.W.
Calgary, Alberta
T3C 0M5
Tel.: (1-403) 245 69 23
Fax: (1-403) 244 31 28
E-mail: terriworms@home.com

Canadian Hereford Association – Hereford cattle

c/o Duncan Porteous
General-Manager
5160 Skyline Way N.E.
Calgary, Alberta
T2E 6V1
Tel.: (1-403) 275 26 62
Fax: (1-403) 295 13 33
Cell: (1-403) 818 68 68
E-mail: duncan.porteous@hereford.ca
herefords@hereford.ca
Web: <http://www.hereford.ca/>

Canadian Highland Cattle Society – Highland cattle

c/o Margaret Badger
Secretary-Manager
307 Spicer
Knowlton, Québec
J0E 1V0
Tel.: (1-450) 243 55 43
Fax: (1-450) 243 11 50
E-mail: highland@chcs.ca
Web: <http://www.acbm.qc.ca/chcs/index.htm>

Holstein Association of Canada – Holstein cattle

c/o Keith Flaman
Secretary Manager
P.O. Box 610
171 Colborne St.
Brantford, Ontario
N3T 5R4
Tel.: (1-519) 756 83 00
Fax: (1-519) 756 58 78
E-mail: general@holstein.ca
Web: <http://www.holstein.ca>

Jersey Canada – Jersey cattle

c/o Russell G. Gammon
Secretary-Manager
350 Speedvale West, Unit 9
Guelph, Ontario
N1H 7M7
Tel.: (1-519) 821 91 50
821 10 20
Fax: (1-519) 821 27 23
E-mail: info@jerseycanada.com
Web: <http://www.jerseycanada.com>

Canadian Limousin Association – Limousin cattle

c/o Tricia Lidberg
Office Manager
2320-41 Ave NE
Calgary, Alberta
T2E 6W8
Tel.: (1-403) 253 73 09
Fax: (1-403) 253 17 04
E-mail: limousin@limousin.com
Web: <http://www.limousin.com>

Canadian Lowline Cattle Association – Lowline cattle

c/o Shirley Begrand
General Manager
Box 69
St. Louis, Sask.
S0J 2C0
Tel.: (1-306) 422 85 16
Fax: (1-306) 422 84 97
E-mail: s.begrand@sk.sympatico.ca

Canadian Luing Cattle Association – Luing cattle

Web: <http://www.clrc.ca/luing.shtml>

Canadian Maine-Anjou Association – Maine-Anjou cattle

Heather Hartman
Office Manager
5160 Skyline Way N.E.
Calgary, Alberta
T2E 6V1
Tel.: (1-403) 291 70 77
Fax: (1-403) 291 02 74
E-mail: cmaa@maine-anjou.ca
Web: <http://www.maine-anjou.ca>

Canadian Murray Grey Association – Murray Grey cattle

c/o Wendy Adam
Secretary
Box 50, Site 8
R.R. #1
Okotoks, Alberta
T0L 1T0
Tel.: (1-403) 938 76 43
Fax: (1-403) 938 00 42
E-mail: damnfarm@worldweb.com
Web: <http://www.cdnmurraygrey.ca>

Canadian Piedmontese Association – Piedmontese cattle

c/o Emma Den Oudsten
Secretary
R.R. #3
Lacombe, Alberta
T0C 1S0
Tel.: (1-403) 782 26 57
Fax: (1-403) 782 61 66

Canadian Pinzgauer Association – Pinzgauer cattle

c/o Cathy Gallivan
 Executive Secretary/Financial Officer
 R.R.#1 Site 17 Box 9
 Sundre, Alberta
 T0M 1X0
 Tel.: (1-403) 556 20 58
 (1-866) 746 94 27
 Fax: (1-403) 556 99 37
 E-mail: cdnpinz@telusplanet.net

Canadian Red Poll Cattle Association – Red Poll cattle

c/o Ronald K. Black
 Secretary-Treasurer
 2417 Holly Lane
 Ottawa, Ontario
 K1V 0M7
 Tel.: (1-613) 731 71 10-303
 Fax: (1-613) 731 07 04
 E Mail: redpoll@clrc.ca

Salers Association of Canada – Salers cattle

c/o Daphne Warnes
 A/ Secretary
 Unit 3A, 3424 – 26th Street N.E.
 Calgary, Alberta
 T1Y 4T7
 Tel: (1-403) 291 26 20
 Fax: (1-403) 291 21 76
 E-mail: info@salerscanada.com
 Web: <http://www.salerscanada.com>

Canadian Shorthorn Association – Shorthorn cattle

c/o Belinda Wagner
 Secretary-Treasurer
 Box 3771
 Canada Centre Bldg. Exhibition Park
 Regina, Sask.
 S4P 3N8
 Tel.: (1-306) 757 22 12
 Fax: (1-306) 525 58 52
 E-mail: sasklivestock@sk.sympatico.ca
 Web: <http://www.canadianshorthorn.com>

Canadian Simmental Association – Simmental cattle

c/o Sharonne Evans
 Office Manager
 #13, 4101-19th Street N.E.
 Calgary, Alberta
 T2E 7C4
 Tel.: (1-403) 250 79 79
 Fax: (1-403) 250 51 21
 E-mail: cansim@simmental.com
 Web: <http://www.simmental.com>

Canadian South Devon Association – South Devon cattle

c/o Bonnie Lintick
 Breed Secretary
 Box 333, Rockyford, Alberta
 T0J 2R0
 Tel.: (1-403) 947 29 49
 Fax: (1-403) 947 32 01
 E-mail: paladin@telusplanet.net
 Web: http://www.geocities.com/southdevon_ca

Canadian Speckle Park Cattle Association – Speckle Park cattle

c/o Dale Herbert
 Chief Executive Officer
 Box 284
 Neilburg, Saskatchewan
 S0M 2C0
 Tel.: (1-306) 893 40 96 (h)
 (1-306) 893 42 06 (o)
 Fax: (1-306) 893 42 06
 E-mail: cspa@sask.sympatico.ca
 Web: <http://www.specklepark.ca>

Canadian Tarentaise Association – Tarentaise cattle

c/o Charlene Easton
 Secretary/Treasurer
 Box 760
 Moosomin, Saskatchewan
 S0G 3N0
 Tel.: (1-800) 450 41 81
 (1-306) 646 46 67
 Fax: (1-306) 646 45 70

Canadian Wagyu Association – Wagyu cattle

c/o Patrick McCarthy
 President
 3501 - 57 St.
 Camrose, Alberta
 T4V 4N2
 Tel.: (1-780) 672 29 90
 Fax: (1-780) 679 89 99
 Web: <http://www.canadianwagyu.ca/index.htm>

Canadian Welsh Black Cattle Society – Welsh Black cattle

c/o Ron Black
 2417 Holly Lane
 Ottawa, Ont.
 K1V 0M7
 Tel.: (1-613) 731 71 10-303
 Fax: (1-613) 731 07 04
 E-mail: clrc@clrc.on.ca

Druh: Kozy

Canadian Boer Goat Association – Boer goats

c/o Allison Taylor
 P.O. Box 314
 Lancaster, Ontario
 K0C 1N0
 Tel.: (1-613) 347 11 03
 Fax: (1-613) 347 11 05
 E-mail: registrar@canadianboergoat.com
 Web: <http://www.canadianboergoat.com>

Canadian Goat Society – Angora, Toggenburg, Nubian, Saanen, Alpine, Pygmy, Oberhasli, La Mancha, Nigerian Dwarf

c/o Sharon Hunt
 Secretary-Manager
 2417 Holly Lane
 Ottawa, Ontario
 K1V 0M7
 Tel.: (1-613) 731 98 94
 Fax: (1-613) 731 07 04
 E-mail: cangoatsoc@travel-net.com
 Web: <http://www.goats.ca>

Druh: Ovce

Canadian Finnsheep Breeders' Association – Finnish Landrace sheep (Finnsheep)
Kathy Playdon (Interim President)
Box 10, Site 10
R.R. #4
Stony Plain, Alberta
T0E 2G0
Tel.: (1-780) 963 04 16
Web: <http://www.clrc.on.ca/finnshee.html>

Canadian Katahdin Sheep Association – Katahdin sheep
c/o Ron Black
Secretary-Treasurer
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7
Tel.: (1-613) 731 71 10
Fax: (1-613) 731 07 04
E-mail: Ron.Black@clrc.on.ca
Web: <http://www.clrc.on.ca/katahdin.html>

Canadian Sheep Breeders' Association – Blackface, Berrichon du Cher, Border Cheviot, Border Leicester, British Milk Sheep, Canadian Arcott, Charollais, Clun Forest, Columbia, Coopworth, Corriedale, Cotswold, DLS, Dorper, Dorset, Drysdale, East Friesian Dairy, Est à Laine Merino, Hampshire, English Leicester, Hexham Leicester, Icelandic, Île de France, Jacob, Karakul, Kerry Hill, Lacaune Dairy Sheep, Lincoln, Marshall Romney, Merino, Montadale, North Country Cheviot, Outaouais Arcott, Oxford, Perendale, Polypay, Rambouillet, Rideau Arcott, Romanov, Romnelet, Romney, Rouge de L'Ouest, Ryeland, Shetland, Shropshire, Southdown, South African Meat Merion, Suffolk, Targhee, Texel
c/o Francis Winger
Secretary
R.R. #4
Mount Forest, Ontario
NOG 2G0
Tel.: (1-519) 323 03 60
Fax: (1-519) 323 04 68
E-mail: fwinger@log.on.ca
Web: <http://sheepbreeders.ca>

Druh: Prasata

Canadian Swine Breeders' Association – Berkshire, British Saddleback, Chester White, Duroc, Hampshire, Lacombe, Landrace, Large Black, Pietrain, Poland China, Red Wattle, Spotted, Tamworth, Welsh, Yorkshire
c/o Serge Charron
2417 Holly Lane, Suite 215
Ottawa, Ontario
K1V 0M7
Tel.: (1-613) 731 55 31
Fax: (1-613) 731 66 55
E-mail: canswine@canswine.ca
Web: <http://www.canswine.ca>

IV. Země: Island

Druh: Skot, kozy, ovce, prasata

The Farmers Association of Iceland
Brændahöllini v/Hagatorg
IS 107 Reykjavik
Tel: (354) 563 03 00

Fax: (354) 562 30 58
Web: <http://www.bondi.is>

V. Země: Izrael

Druh: Skot

SION

Israel Company for Artificial Insemination and Breeding Ltd.

VI. Země: Nový Zéland

Druh: Skot

Livestock Improvement Corporation Ltd (LIC)

PO Box 3016
Hamilton
Tel.: (64) 78 56 07 00
Fax: (64) 78 58 27 41
Web: www.lic.co.nz

VII. Země: Spojené státy americké

Druh: Skot

American Angus Association – Angus

3201 Frederick Avenue
St. Joseph
MO 64506
Tel.: (1-816) 383 51 00
Fax: (1-816) 233 97 03
E-mail: angus@angus.org
Web: <http://www.angus.org>

Ayrshire Breeders' Association

267 Broad St.
Westerville,
OHIO 43081
Tel.: (1-614) 882 10 57
Fax: (1-614) 895 37 57
Web: <http://www.usayrshire.com>

Beefmaster Breeders United – Beefmaster

6800 Park Ten Blvd., Suite 290 West
San Antonio,
TX 78213
Tel.: (1-210) 732 31 32
Fax: (1-210) 732 77 11
E-mail: wshronk@beefmasters.org
Web: <http://www.beefmasters.org>

American Belgian Blue Breeders, Inc. – Belgium Blue

PO Box 35264
Tulsa,
OK 74153-0264
Tel.: (1-918) 477 32 51
Fax: (1-918) 477 32 32
Web: <http://www.belgianblue.org>

Belted Galloway Society, Inc. – Belted Galloway

98 Eidson Rd
Staunton,
VA 24401
Tel.: (1-540) 885 98 87
Fax: (1-540) 885 98 97
E-mail: jhuff@dixie-net.com
Web: <http://www.beltie.org>

American Blonde d'Aquitaine Association – Blonde d'Aquitaine
 PO Box 12341
 Kansas City,
 MO 64116
 Tel.: (1-816) 421 13 05
 Fax: (1-816) 421 19 91
 E-mail: jspawn321@ol.com

United Braford Breeders – Braford
 422 East Main, Suite 218
 Nacogdoches,
 TX 75961
 Tel.: (1-936) 569 82 00
 Fax: (1-936) 569-9556
 E-mail: ubb@brafords.org
 Web: <http://www.brafords.org>

American Brahman Breeders Association – Brahman
 3003 South Loop West, Suite 140
 Houston,
 TX 77054
 Tel.: (1-713) 349 08 54
 Fax: (1-713) 349 97 95
 E-mail: abba@brahman.org
 Web: <http://www.brahman.org>

International Brangus Breeders Association – Brangus
 PO Box 696020
 San Antonio,
 TX 78269-6020
 Tel.: (1-210) 696 43 43
 Fax: (1-210) 696 87 18
 E-mail: lorenj@int-brangus.org
 Web: <http://www.int-brangus.org>

Braunvieh Association of America – Braunvieh
 PO Box 6396
 Lincoln,
 NE 68506
 Tel.: (1-402) 421 29 60
 Fax: (1-402) 421 29 94
 E-mail: Braunaa@ibm.net
 Web: <http://www.braunvieh.org>

The Brown Swiss Cattle Breeders' Association
 800 Pleasant Rd
 Beloit,
 Wisconsin 53511-5456
 Tel.: (1-608) 365 44 74
 Fax: (1-608) 365 55 77
 Web: <http://www.brownswissusa.com>

American International Charolais Association – Charolais
 PO Box 20247
 Kansas City,
 MO 64195
 Tel.: (1-816) 464 59 77
 Fax: (1-816) 464 57 59
 E-mail: Chjoun@sound.net
 Web: <http://www.charolaisusa.org>

American Chianina Association – Chianina
 PO Box 890
 1708 N Prairie View Road
 Platte City,
 MO 64079
 Tel.: (1-816) 431 28 08
 Fax: (1-816) 431 53 81

E-mail: aca@sound.net
 Web: <http://www.chicattle.org>

North American Corriente Association – Corriente
 PO Box 12359
 N. Kansas City,
 MO 64116
 Tel.: (1-816) 421 19 92
 Fax: (1-816) 421 19 91
 E-mail: jspawn321@aol.com

American Gelbvieh Association – Gelbvieh
 10900 Dover Street
 Westminster,
 CO 80021
 Tel.: (1-303) 465 23 33
 Fax: (1-303) 465 23 39
 E-mail: aga@gelbvieh.org
 Web: <http://www.gelbvieh.org>

The American Guernsey Association
 7614 Slate Ridge Blvd.
 PO Box 666
 Reynoldsburg,
 Ohio 43068-0666
 Tel.: (1-614) 864 24 09
 Fax: (1-614) 864 56 14
 Web: <http://www.usguernsey.com>

American Hereford Association – Hereford
 1501 Wyandotte
 Kansas City,
 MO 64108
 Tel.: (1-816) 842 37 57
 Fax: (1-816) 842 69 31
 E-mail: jrick@hereford.org
 Web: <http://www.hereford.org>

Holstein Association USA, Inc
 1 Holstein Place
 Brattleboro,
 Vermont 05302-0808
 Tel.: (1-800) 952 52 00
 Fax: (1-802) 254 82 51
 Web: <http://www.holsteinusa.com>

The American Jersey Cattle Association
 6486 E. Main Street
 Reynoldsburg,
 OH 43068-2362
 Tel.: (1-614) 861 36 36
 Fax: (1-614) 861 80 40
 Web: <http://www.usjersey.com>

North American Limousin Foundation – Limousin
 7383 S. Alton Way
 Suite 100, Box 4467
 Englewood,
 CO 80112
 Tel.: (1-303) 220 16 93
 Fax: (1-303) 220 18 84
 E-mail: jedwards@nalf.org
 Web: <http://www.nalf.org>

Longhorn Breeders Association of America – Longhorn
 PO Box 4430
 Fort Worth,
 TX 76164

American Maine-Anjou Association – Maine-Anjou
 PO Box 1100
 Platte City
 MO 64079-1100
 Tel.: (1-816) 431 99 50
 Fax: (1-816) 431 99 51
 E-mail: maine@ke.m.com
 Web: <http://www.maine-anjou.org>

Marky Cattle Association – Marchigiana
 Box 198
 Walton
 KS 67151-0198
 Tel.: (1-316) 837 33 03
 Fax: (1-316) 283 83 79
 E-mail: marky@southwind.net
 Web: <http://www.marchigiana.org>

American Milking Shorthorn Society
 800 Pleasant Street
 Beloit,
 Wisconsin 53511-5456
 Tel.: (1-608) 365 33 32
 Fax: (1-210) 365 66 44
 Web: <http://www.agdomain.com/web/usmilkingshorthorn/>

American Pinzgauer Association – Pinzgauer
 PO Box 147
 Bethany
 MO 64424
 Tel.: (1-800) 914 98 83
 E-mail: Apinzgauer@aol.com
 Web: <http://www.afn.org/-greatcow/>

Red & White Dairy Cattle Association
 3805 S. Valley Rd
 Crystal Springs
 PA 15536
 Tel.: (1-814) 735 42 21
 Fax: (1-814) 735 34 73
 Web: <http://www.redandwhitecattle.com/rf.html>

Red Angus Association of America – Red Angus
 4201 N. Interstate 35
 Denton
 TX 76207-7443
 Tel.: (1-940) 387 35 02
 Fax: (1-940) 383 40 36
 E-mail: info@redangus.org
 Web: <http://www.redangus.org>

American Red Brangus – Red Brangus
 3995 E. Hwy 290
 Dripping Springs
 TX 78620
 Tel.: (1-512) 858 72 85
 Fax: (1-512) 858 70 84
 E-mail: arba@texas.net
 Web: <http://www.Brangusassc.com>

American Salers Association – Salers
 7383 S. Alton Way, Suite 103
 Engelwood
 CO 80112
 Tel.: (1-303) 770 92 92
 Fax: (1-303) 770 93 02
 E-mail: salersusa.org
 Web: <http://www.salersusa.org>

Santa Gertrudis Breeders International – Santa Gertrudis
 PO Box 1257
 Kinsville
 TX 78364
 Tel.: (1-361) 592 93 57
 Fax: (1-816) 592 85 72
 E-mail: truegert@aol.com

American Highland Cattle Association – Scotch Highland
 #200 Livestock Exchange Bldg
 4701 Marion Street
 Denver
 CO 80216
 Tel.: (1-303) 292 91 02
 Fax: (1-303) 292 91 71
 E-mail: ahca@envisionet.net
 Web: <http://www.highlandcattle.org>

Senopol Cattle Breeders Association – Senopol
 PO Box 808
 Statham
 GA 30666-0808
 Tel.: (1-800) 736 37 65
 Fax: (1-770) 725 52 81
 E-mail: lcoley@sales-synergy.com
 Web: <http://www.senopolcattle.org>

American Shorthorn Association – Shorthorn
 8288 Hascall Street
 Omaha
 NE 68124
 Tel.: (1-402) 393 70 51
 Fax: (1-402) 393 70 80
 E-mail: hunsley@beefshorthornusa.com
 Web: <http://www.beefshorthornusa.com>

American Simmental Association – Simmental
 1 Simmental Way
 Bozeman
 MT 59718
 Tel.: (1-406) 587 45 31
 Fax: (1-406) 587 93 01
 E-mail: simmental@simmental.org
 Web: <http://www.simmental.org>

Druh: Kozy

Alpine/Lamancha/Saanen/Toggenburg
 American Dairy Goat Association
 PO Box 865
 Spindale
 NC 28160
 Tel.: (1-828) 286 38 01
 Fax: (1-828) 287 04 76
 Web: <http://www.adga.org>

American Angora Goat Breeders Association – Angora
 PO Box 195
 Rocksprings
 TX 78880

American Boer Goat Association – Boer
 232 W Beaugard, Suite 104
 San Angelo,
 TX 76903
 Tel.: (1-915) 486 22 42
 Web: <http://www.abga.org>

American Kiko Goat Association – Kiko

PO Box 186
Lakeland,
GA 31635
Tel.: (1-229) 244 60 58
Web: <http://www.kikogoats.com>

American Meat Goat Association – Spanish

PO Box 333
Junction,
TX 76849
Tel.: (1-915) 835 26 05
Fax: (1-915) 835 22 59

Druh: Ovce

American Corriendale Association, INC. – American

Corriendale
PO Box 391
Clay City
IL 62824
Tel.: (1-618) 676 10 46

American Dorper Sheep Breeders's Society –

American Dorper
PO Box 796
1120 Wilkes Blvd
Columbia
MO 65205-0796
Tel.: (1-573) 442 82 57

American Hampshire Sheep Association – American

Hampshire
1557-173rd Avenue
Milo
IA 50166
Tel.: (1-515) 942 64 02

American Rambouillet Breeders Association –

American Rambouillet
2709 Sherwood Way
San Angelo
TX 76901
Tel.: (1-915) 949 44 14

American Shropshire Registry Association –

American Shropshire
PO Box 635
Harvard
IL 60033
Tel.: (1-815) 943 20 34

American Southdown Breeders' Association –

American Southdown
HCR 13, Box 220
Fredonia
TX 76842
Tel.: (1-915) 429 62 26

Columbia Sheep Breeders Association of America –

Columbia
PO Box 272
State Route 182 East
Upper Sandusky
Ohio 43351

Continental Dorset Club – Continental Dorset

PO Box 506
N. Scituate
Rhode Island 02857
Tel.: (1-401) 647 46 76

Katahdin Hair Sheep International – Katahdin

PO Box 778
Fayetteville
Arkansas 72702-0778
Tel.: (1-501) 444 84 41

Montadale Sheep Breeders' Association – Montadale

PO Box 603
Plainfield
IN 46168
Tel.: (1-317) 839 61 98

Navajo-Churro Sheep Association – Navajo-Churro

Box 94
Ojo Caliente
NM 87549

American Polypay Sheep Association – Polypay

1557-173rd Avenue
Milo
Iowa 50166
Tel.: (1-641) 942 64 02

St. Croix Sheep Breeders Association – St. Croix

PO Box 845
Rufus
OR 97050

U.S. Targhee Association – Targhee

PO Box 427
Chinook
MT 59523
Tel.: (1-406) 357 33 37
Fax: (1-406) 357 37 44
E-mail: schuldt@ttc-cmc-net

National Tunis Sheep Registry, Inc. – Tunis

819 Lyons Street
Ludlow
MA 01056

United Suffolk Sheep Association – United Suffolk

PO Box 256
Newton
UT 84327
Tel.: (1-435) 563-6105

Druh: Prasata

American Landrace Association – American Landrace

1769 US 52 W.
West Lafayette
IN 47906
Tel.: (1-765) 463 35 93
Fax: (1-765) 497 29 59
Web: <http://www.nationalswine.com>

American Yorkshire Club – American Yorkshire

1769 US 52 W.
West Lafayette
IN 47906
Tel.: (1-765) 463 35 93
Fax: (1-765) 497 29 59
Web: <http://www.nationalswine.com>

Chester White Swine Record Association – Chester

White
PO Box 9758
Peoria
Illinois 61615
Tel.: (1-309) 691 01 51

Duroc National Swine Registry – Duroc

PO Box 2417
West Lafayette
IN 47906-2417
Tel.: (1-765) 463 35 94

United Duroc Swine Registry

1769 US 52 W.
West Lafayette
IN 47906
Tel.: (1-765) 463 35 93
Fax: (1-765) 463 29 59
Web: <http://www.nationalswine.com>

Hampshire Swine Registry – Hampshire

1769 US 52 W.
West Lafayette
IN 47906
Tel.: (1-765) 463 35 93
Fax: (1-765) 463 29 59
Web: <http://www.nationalswine.com>

National Spotted Swine Record – Spots

6320 N Sheridan Road
Peoria
IL 61614
Tel.: (1-309) 69 10 15
Fax: (1-309) 691 01 68

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 15. února 2006

o zvláštním finančním příspěvku Společenství na studii o prionproteinových genech odolných vůči TSE u koz, kterou předložil Kypr na rok 2006

(oznámeno pod číslem K(2006) 408)

(Pouze řecké znění je závazné)

(2006/140/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti ⁽¹⁾, a zejména na článek 20 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Eradikace přenosných spongiformních encefalopatií (TSE) u malých přežvýkavců, a to včetně bovinní spongiformní encefalopatie (BSE), která se považuje za příčinu smrtelné varianty Creutzfeld-Jacobovy choroby u člověka, má velký význam pro lidské zdraví a pro ochranu spotřebitele.
- (2) U ovcí je hlavním nástrojem na cestě k eradikaci TSE selekce zaměřená na odolné prionproteinové geny. Proto byly rozhodnutím Komise 2003/100/ES ⁽²⁾ stanoveny minimální požadavky na zřízení šlechtitelských programů zaměřených na odolnost vůči TSE u ovcí. O prionproteinových genech odolných vůči TSE u koz je však k dispozici velice málo informací.
- (3) K vypracování právních předpisů Společenství ve veterinární oblasti, zejména o tlumení a možné eradikaci TSE u koz, je nezbytné ověřit existenci genotypů odolných vůči TSE u koz.
- (4) Kyperské orgány v roce 2005 předložily dvouletou studii o genotypch odolných vůči TSE u koz s cílem získat od Společenství finanční podporu. Cílem studie je další průzkum prionproteinových genů u kyperských koz pro potvrzení předchozích předběžných studií, při kterých byly zjištěny specifické prionproteinové polymor-

fismy ukazující na odolnost vůči TSE, a vyhodnocení údajů tak, aby bylo možno určit základní prevalenci prionproteinových genů odolných vůči TSE u koz. Kypr má velmi vysokou prevalenci TSE u koz, je tudíž vhodným členským státem k provedení tohoto pilotního projektu. Studie má začít 1. ledna 2006.

- (5) Studii budou provádět veterinární útvary Ministerstva zemědělství, přírodních zdrojů a životního prostředí Kypru. Referenční laboratoř Společenství pro TSE bude nad studií vykonávat vědecký dozor.
- (6) Na základě čl. 3 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ⁽³⁾ jsou veterinární a rostlinolékařská opatření přijatá v souladu s pravidly Společenství financována prostřednictvím záruční sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu; pro účely finanční kontroly se použijí články 8 a 9 nařízení (ES) č. 1258/1999.
- (7) Finanční příspěvek Společenství se udělí za podmínky, že stanovená opatření budou provedena efektivně, a pokud orgány poskytnou všechny nezbytné údaje ve stanovených lhůtách. Z rozpočtových důvodů se o pomoci Společenství rozhoduje každý rok.
- (8) Je třeba ujasnit kurz, který bude použit pro převod žádostí o platbu předložených v národních měnách podle ustanovení čl. 1 písm. d) nařízení Rady (ES) č. 2799/98 ze dne 15. prosince 1998 o agromonetární úpravě pro euro ⁽⁴⁾.
- (9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutí naposledy pozměněné směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2003/99/ES (Úř. věst. L 325, 12.12.2003, s. 31).

⁽²⁾ Úř. věst. L 41, 14.2.2003, s. 41.

⁽³⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 349, 24.12.1998, s. 1.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Program pro studii o prionproteinových genech odolných vůči TSE u koz předložený Kypru se schvaluje na dobu dvanácti měsíců, počínaje dnem 1. ledna 2006.

2. Finanční příspěvek Společenství na program uvedený v odstavci 1 pokrývá náklady (kromě DPH) vzniklé Kypru na laboratorní testování až do výše 100 % v souladu s ustanoveními v kapitole 1 přílohy. Celkový příspěvek činí maximálně 47 500 EUR.

Článek 2

1. Finanční podpora uvedená v čl. 1 odst. 2 se Kypru poskytuje za předpokladu, že provádění programu bude v souladu s odpovídajícími právními předpisy Společenství včetně pravidel hospodářské soutěže a zadávání veřejných zakázek a že budou splněny podmínky uvedené v bodech a) až e):

- a) uvedení právních a správních předpisů pro provádění studie v účinnost do 1. ledna 2006;
- b) zaslání průběžného finančního a technického hodnocení prvních osmi měsíců studie, a to nejpozději dva měsíce po ukončení tohoto období. Zpráva musí odpovídat vzoru stanovenému v kapitole 2 přílohy;
- c) zaslání závěrečné zprávy o celkovém provedení a výsledcích studie za celé období, ve kterém byla poskytována finanční podpora, a to nejpozději do 31. března 2007. Zpráva musí

obsahovat technické a finanční hodnocení za rok 2006, sestavené podle vzoru stanoveného v kapitole 2 přílohy, společně s odůvodněním a doložením vzniklých nákladů;

- d) zaslání zpráv s podstatnými a cennými technickými a vědeckými informacemi, které odpovídají účelu intervence Společenství;
- e) provádění programu efektivním způsobem.

2. Pokud nebude dodržena lhůta stanovená v odst. 1 písm. c), příspěvek bude k 1. květnu snížen o 25 %, k 1. červnu o 50 %, k 1. červenci o 75 % a k 1. září 2007 o 100 %.

Článek 3

U žádostí o uhrazení plateb předložených v národní měně v měsíci „n“ se použije kurz desátého dne měsíce „n+1“, nebo kurz nejbližšího předchozího dne, který byl stanoven.

Článek 4

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2006.

Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno Kyperské republice.

V Bruselu dne 15. února 2006.

Za Komisi
Markos KYPRIANOU
člen Komise

PŘÍLOHA

KAPITOLA 1

Finanční podpora Společenství

Náklady		Počet jednotek	Jednotková cena v EUR	Celková cena v EUR	Podpora Společenství
Odběr vzorků		70 hodin	21	1 470	Žádná
Histologické vyšetření		1 500 rozborů	3,5	5 250	Žádná
Prionproteinové genotypování Sekvenování DNA		750 rozborů	60	45 000	Náklady maximálně 750 rozborů za maximálně 60 EUR na rozbor
Rychlé testování	Testovací náčiní a spotřební materiály	250 testů	14	3 500	Náklady maximálně 250 testů za maximálně 10 EUR na test
	Práce	60 hodin	20	1 200	Žádná
Koordinace a hodnocení údajů		1 778 hodin	14,5	25 780	Žádná
Náklady na cestu a pobyt odborníka z referenční laboratoře Společenství		1 cesta	1 300	1 300	Žádná
				Celkem:	Maximálně 47 500 EUR

KAPITOLA 2

Technické a finanční výkaznictví

Oddíl A: Technická zpráva

Vykazované období oddo

Určení prionproteinového genotypu sekvenováním DNA

	Počet vzorků aminokyseliny kodónu 146:			
	Kyselina asparagová	Serin	...	Ostatní
Histologicky TSE + podezřelí, rychlý test +				
Histologicky TSE + podezřelí, rychlý test -				
Histologicky TSE - podezřelí, rychlý test +				
Histologicky TSE - podezřelí, rychlý test -				
Veterinární kontroly				

Oddíl B: Prohlášení o nákladech na kontroly (1)

Vykazované období oddo

Jednací číslo rozhodnutí Komise o finanční podpoře:

Náklady na	Počet jednotek	Náklady vzniklé během vykazovaného období (v národní měně)
Prionproteinové genotypování sekvenováním DNA. Počet testů:		
Rychlé testování. Počet testů:		
Rychlé testování. Hodiny práce:		

(1) V předložené závěrečné zprávě zmíněné v čl. 2 odst. 1 písm. c) musí být každá položka doložena rozpisem výdajů spolu s kopií podpůrných dokladů.

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 16. února 2006

o finanční podpoře Společenství na provozování některých referenčních laboratoří Společenství ve veterinární oblasti a v oblasti živých zvířat v roce 2006

(oznámeno pod číslem K(2006) 418)

(Pouze anglické, dánské, francouzské, německé, španělské a švédské znění je závazné)

(2006/141/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

— směrnice Rady 93/53/EHS ze dne 24. června 1993, kterou se zavádějí minimální opatření Společenství ke zdolávání některých nákaz ryb ⁽⁶⁾,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

— směrnice Rady 95/70/ES ze dne 22. prosince 1995, kterou se stanoví minimální opatření Společenství pro zdolávání některých nákaz mlžů ⁽⁷⁾,s ohledem na rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti ⁽¹⁾, a zejména na čl. 28 odst. 2 uvedeného rozhodnutí,— směrnice Rady 92/35/EHS ze dne 29. dubna 1992, kterou se stanoví pravidla a opatření pro tlumení moru koní ⁽⁸⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Finanční podpora Společenství by se měla poskytnout referenčním laboratořím Společenství, které Společenství určilo, s cílem pomoci jim při vykonávání funkcí a povinností stanovených v těchto směrnících a nařízeních:

— směrnice Rady 2000/75/ES ze dne 20. listopadu 2000, kterou se stanoví zvláštní ustanovení týkající se tlumení a eradikace katarální horečky ovcí ⁽⁹⁾,— směrnice Rady 2001/89/ES ze dne 23. října 2001 o opatřeních Společenství pro tlumení klasického moru prasat ⁽²⁾,— rozhodnutí Rady 2000/258/ES ze dne 20. března 2000 o určení zvláštního institutu odpovědného za stanovení kritérií nezbytných pro normalizaci sérologických testů pro sledování účinnosti očkovacích látek proti vzteklině ⁽¹⁰⁾,— směrnice Rady 92/66/EHS ze dne 14. července 1992, kterou se zavádějí opatření Společenství pro tlumení newcastleské choroby ⁽³⁾,— směrnice Rady 2002/60/ES ze dne 27. června 2002, kterou se stanoví zvláštní ustanovení pro tlumení afrického moru prasat a kterou se mění směrnice 92/119/EHS, pokud jde o těšínskou chorobu prasat a africký mor prasat ⁽¹¹⁾,— směrnice Rady 92/40/EHS ze dne 19. května 1992, kterou se zavádějí opatření Společenství pro tlumení influenzy ptáků ⁽⁴⁾,— rozhodnutí Rady 96/463/ES ze dne 23. července 1996, kterým se určuje referenční institut pověřený spoluprací na sjednocování testovacích metod a vyhodnocování výsledků čistokrevného plemenného skotu ⁽¹²⁾.— směrnice Rady 92/119/EHS ze dne 17. prosince 1992, kterou se zavádějí obecná opatření Společenství pro tlumení některých chorob zvířat a zvláštní opatření týkající se vezikulární choroby prasat ⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutí naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 316, 1.12.2001, s. 5. Směrnice ve znění aktu o přistoupení z roku 2003.

⁽³⁾ Úř. věst. L 260, 5.9.1992, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná aktem o přistoupení z roku 2003.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 167, 22.6.1992, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná aktem o přistoupení z roku 2003.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 62, 15.3.1993, s. 69. Směrnice naposledy pozměněná aktem o přistoupení z roku 2003.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 175, 19.7.1993, s. 23. Směrnice naposledy pozměněná aktem o přistoupení z roku 2003.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 332, 30.12.1995, s. 33. Směrnice naposledy pozměněná aktem o přistoupení z roku 2003.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 157, 10.6.1992, s. 19. Směrnice naposledy pozměněná aktem o přistoupení z roku 2003.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 74.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 79, 30.3.2000, s. 40. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí Komise 2003/60/ES (Úř. věst. L 23, 28.1.2003, s. 30).

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 192, 20.7.2002, s. 27. Směrnice ve znění aktu o přistoupení z roku 2003.

⁽¹²⁾ Úř. věst. L 192, 2.8.1996, s. 19.

- (2) Finanční příspěvek Společenství by se měl vyplatit za předpokladu, že plánovaná opatření budou účinně provedena a že orgány poskytnou všechny potřebné informace v rámci stanovené lhůty.
- (3) Z rozpočtových důvodů by měla být pomoc Společenství poskytnuta na období jednoho roku.
- (4) Dodatečná finanční pomoc by se v některých případech měla udělit na stejné období na organizaci každoročního semináře v oblasti odpovědnosti referenčních laboratoří Společenství.
- (5) Komise ohodnotila pracovní programy a odpovídající rozpočtové odhady, které byly předloženy referenčními laboratořemi Společenství na rok 2006.
- (6) Vzhledem k důležitosti těchto pracovních programů pro dosažení cílů Společenství v oblasti zdraví zvířat je vhodné stanovit sazbu finančního příspěvku Společenství na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou referenčním laboratořím Společenství, až po maximální částku připadající na každou laboratoř.
- (7) Podle čl. 3 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky⁽¹³⁾ by veterinární a rostlinolékařská opatření prováděná podle předpisů Společenství měla financovat záruční sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu; pro účely finanční kontroly se použijí články 8 a 9 nařízení (ES) č. 1258/1999.
- (8) Nařízení Komise (ES) č. 156/2004 ze dne 29. ledna 2004 o finanční podpoře Společenství referenčním laboratořím Společenství podle článku 28 rozhodnutí 90/424/EHS⁽¹⁴⁾ stanoví způsobilé výdaje referenčních laboratoří Společenství, které obdrží finanční podporu podle článku 28 rozhodnutí 90/424/EHS a postupy pro uplatňování výdajů a auditu.
- (9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V případě klasického moru prasat poskytne Společenství finanční pomoc Německu na úkoly a povinnosti uvedené v příloze IV směrnice 2001/89/ES, které provede Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule, Hanover, Německo.

⁽¹³⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. L 27, 30.1.2004, s. 5.

Finanční pomoc Společenství na pracovní program se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule, a dosáhne maximální výše 202 000 EUR na období od 1. ledna do 31. prosince 2006.

Finanční pomoc Společenství na organizaci technického semináře o diagnostických postupech u klasického moru prasat se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule, a dosáhne maximální výše 18 000 EUR.

Článek 2

V případě newcastleské choroby poskytne Společenství finanční pomoc Spojenému království na úkoly a povinnosti uvedené v příloze V směrnice 92/66/EHS, které provede Central Veterinary Laboratory, Addlestone, Spojené království.

Finanční pomoc Společenství na pracovní program se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři Central Veterinary Laboratory a dosáhne maximální výše 70 000 EUR na období od 1. ledna do 31. prosince 2006.

Článek 3

V případě influenzy ptáků poskytne Společenství finanční pomoc Spojenému království na úkoly a povinnosti uvedené v příloze V směrnice 92/40/EHS, které provede Central Veterinary Laboratory, Addlestone, Spojené království.

Finanční pomoc Společenství na pracovní program se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři Central Veterinary Laboratory, a dosáhne maximální výše 300 000 EUR na období od 1. ledna do 31. prosince 2006.

Článek 4

V případě vezikulární choroby prasat poskytne Společenství finanční pomoc Spojenému království na úkoly a povinnosti uvedené v příloze III směrnice 92/119/EHS, které provede laboratoř Pirbright Laboratory, Spojené království.

Finanční pomoc Společenství na pracovní program se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři Pirbright Laboratory, a dosáhne maximální výše 100 000 EUR na období od 1. ledna do 31. prosince 2006.

Článek 5

V případě nákazy ryb poskytne Společenství finanční pomoc Dánsku na úkoly a povinnosti uvedené v příloze C směrnice 93/53/EHS, které provede Danish Institute for Food and Veterinary Research, Aarhus, Dánsko.

Finanční pomoc Společenství na pracovní program se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři Danish Institute for Food and Veterinary Research, a dosáhne maximální výše 145 000 EUR na období od 1. ledna do 31. prosince 2006.

Článek 6

V případě nákazy mlžů poskytne Společenství finanční pomoc Francii na úkoly a povinnosti uvedené v příloze B směrnice 95/70/ES, které provede Ifremer, La Tremblade, Francie.

Finanční pomoc Společenství na pracovní program se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři Ifremer, a dosáhne maximální výše 90 000 EUR na období od 1. ledna do 31. prosince 2006.

Článek 7

V případě moru koní poskytne Společenství finanční pomoc Španělsku na úkoly a povinnosti uvedené v příloze I směrnice 92/35/EHS, které provede Laboratorio Central de Veterinaria de Algete, Španělsko.

Finanční pomoc Společenství na pracovní program se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři Laboratorio Central de Veterinaria de Algete, a dosáhne maximální výše 20 000 EUR na období od 1. ledna do 31. prosince 2006.

Finanční pomoc Společenství na organizaci technického semináře o diagnostických postupech u moru koní se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři Laboratorio central de veterinaria de Madrid, a dosáhne maximální výše 20 000 EUR.

Článek 8

V případě katarální horečky ovcí poskytne Společenství finanční pomoc Spojenému království na úkoly a povinnosti uvedené v příloze II směrnice 2000/75/ES, které provede Pirbright Laboratory, Spojené království.

Finanční pomoc Společenství na pracovní program se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři Pirbright Laboratory, a dosáhne maximální výše 175 000 EUR na období od 1. ledna do 31. prosince 2006.

Finanční pomoc Společenství na organizaci technického semináře o diagnostických postupech u katarální horečky ovcí se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři Pirbright Laboratory, a dosáhne maximální výše 25 000 EUR.

Článek 9

V případě sérologie vztekliny poskytne Společenství finanční pomoc Francii na úkoly a povinnosti uvedené v příloze II rozhodnutí 2000/258/ES, které provede laboratoř AFSSA Nancy, Francie.

Finanční pomoc Společenství na pracovní program se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři AFSSA Nancy, a dosáhne maximální výše 165 000 EUR na období od 1. ledna do 31. prosince 2006.

Článek 10

V případě afrického moru prasat poskytne Společenství finanční pomoc Španělsku na úkoly a povinnosti uvedené v příloze V směrnice 2002/60/ES, které provede Centro de Investigación en Sanidad Animal, Valdeolmos, Madrid, Španělsko.

Finanční pomoc Společenství na pracovní program se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři Centro de Investigación en Sanidad Animal, a dosáhne maximální výše 100 000 EUR na období od 1. ledna do 31. prosince 2006.

Článek 11

Na vyhodnocování výsledků metod testování čistokrevného plemenného skotu a harmonizaci různých metod testování poskytne Společenství finanční pomoc Švédsku na úkoly a povinnosti uvedené v příloze II rozhodnutí 96/463/ES, které provede INTERBULL Centre, Uppsala, Švédsko.

Finanční pomoc Společenství na pracovní program se stanoví na 100 % způsobilých nákladů, které vzniknou laboratoři INTERBULL Centre, a dosáhne maximální výše 65 000 EUR na období od 1. ledna do 31. prosince 2006.

Článek 12

Toto rozhodnutí je určeno Dánskému království, Spolkové republice Německo, Španělskému království, Francouzské republice, Švédskému království a Spojenému království Velké Británie a Severního Irsku.

V Bruselu dne 16. února 2006.

Za Komisi

Markos KYPRIANOU

člen Komise

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 17. února 2006

ohledně finanční podpory Společenství na rok 2006 pro některé referenční laboratoře Společenství v oblasti veterinární medicíny a zdraví spotřebitele (biologická rizika)

(oznámeno pod číslem K(2006) 328)

(Pouze anglické, francouzské, nizozemské a španělské znění je závazné)

(2006/142/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

stanovení pravidel pro prevenci, tlumení a eradikaci některých přenosných spongiformních encefalopatií⁽⁴⁾.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti⁽¹⁾, a zejména na čl. 28 odst. 2 uvedeného rozhodnutí,

(5) Kromě finanční podpory Společenství by měla být poskytována další finanční podpora na pořádání seminářů v oblastech spadajících do působnosti referenčních laboratoří Společenství.

vzhledem k těmto důvodům:

(6) Nařízení (ES) č. 156/2004 stanoví pravidla způsobilosti pro semináře pořádané referenčními laboratořemi Společenství. Rovněž omezuje finanční podporu na maximálně 30 účastníků jednoho semináře. Odchytky od tohoto omezení by měly být poskytnuty jedné referenční laboratoři Společenství, která potřebuje pro dosažení optimálního výsledku svých seminářů více než 30 účastníků.

(1) Rozhodnutí 90/424/EHS stanoví, že Společenství přispívá na zlepšení účinnosti veterinárních kontrol poskytováním finanční podpory na referenční laboratoře. Každá referenční laboratoř, která je označena jako taková, může za určitých podmínek podle veterinárních předpisů Společenství získat podporu Společenství.

(7) Laboratoř *Laboratorio de Biotoxinas Marinas, Agencia Española de Seguridad Alimentaria (Ministerio de Sanidad y Consumo), Vigo, Španělsko*, která byla označena jako referenční laboratoř Společenství pro sledování mořských biotoxinů nařízením (ES) č. 882/2004, byla požádána, aby ke svému ročnímu pracovnímu programu připojila projekt na podporu rozvoje politiky bezpečnosti potravin a právních předpisů v oblasti detekce a sledování mořských biotoxinů s tím, že hlavní pozornost by měla být věnována vytváření norem pro detekci některých mořských biotoxinů, aby byly k dispozici alternativní detekční metody.(2) Nařízení Komise (ES) č. 156/2004 ze dne 29. ledna 2004 o finanční podpoře Společenství referenčními laboratořmi Společenství podle článku 28 rozhodnutí 90/424/EHS⁽²⁾ stanoví, že finanční příspěvek Společenství je udělen, jsou-li schválené pracovní programy řádně prováděny a příjemci předávají všechny potřebné informace ve stanovených lhůtách.(8) Podle čl. 3 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky⁽⁵⁾ jsou veterinární a rostlinolékařská opatření prováděna podle předpisů Společenství financována v rámci záruční sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu. Pro účely finanční kontroly se použijí odstavce 8 a 9 nařízení (ES) č. 1258/1999.

(3) Komise ohodnotila pracovní programy a odpovídající předpokládané rozpočty předložené referenčními laboratořmi Společenství na rok 2006.

(9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

(4) Finanční podpora Společenství by proto měla být od 1. ledna 2006 poskytována na referenční laboratoře Společenství označené jako laboratoře, které provádějí úkoly a povinnosti stanovené v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat⁽³⁾ a v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 ze dne 22. května 2001 o

(1) Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2006/53/ES (Úř. věst. L 29, 2.2.2006, s. 37).

(2) Úř. věst. L 27, 30.1.2004, s. 5.

(3) Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1.

(4) Úř. věst. L 147, 31.5.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1974/2005 (Úř. věst. L 317, 3.12.2005, s. 4).

(5) Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Finanční podpora Španělsku na úkoly a povinnosti podle nařízení (ES) č. 882/2004

1. Společenství poskytne Španělsku finanční podporu na úkoly a povinnosti podle článku 32 nařízení (ES) č. 882/2004, které má provést laboratoř *Laboratorio de Biotoxinas Marinas, Agencia Española de Seguridad Alimentaria (Ministerio de Sanidad y Consumo)*, Vigo, Španělsko, na sledování mořských biotoxinů.

Finanční podpora na období od 1. ledna 2006 do 31. prosince 2006 nepřekročí částku 360 000 EUR.

V rámci maximální částky podle druhého pododstavce a aniž jsou dotčeny lhůty stanovené v článku 2 nařízení (ES) č. 156/2004 je 140 000 EUR vyhrazeno na projekt pro výrobu referenčních materiálů k detekci saxitoxinu a podobných látek, kyseliny okadaové a podobných látek, kyseliny azapirové, pectenotoxinů, palytoxinu, spirolidů a yessotoxinů a tato částka se poskytne přímo referenční laboratoři Společenství ve Vigo na sledování mořských biotoxinů:

- a) měsíční zaslání průběžných zpráv o pokroku projektu;
- b) zaslání předlohy zprávy nejpozději do 31. prosince 2006;
- c) zaslání konečné zprávy spolu s doklady odůvodňujícími vynaložené náklady do 31. března 2007.

2. Kromě maximální částky podle odstavce 1 poskytne Společenství Španělsku finanční podporu na organizaci semináře, který uspořádá laboratoř uvedená v odstavci 1. Tato podpora nepřekročí 30 000 EUR.

Článek 2

Finanční podpora Francii na úkoly a povinnosti podle nařízení (ES) č. 882/2004

1. Společenství poskytne Francii finanční podporu na úkoly a povinnosti podle článku 32 nařízení (ES) č. 882/2004, které má provést laboratoř *Laboratoire d'Etudes et de Recherches sur la Qualité des Aliments et sur les Procédés Agro-alimentaires, Agence Française de Sécurité Sanitaire des Aliments*, Maisons-Alfort, Francie, při provádění rozboru a kontroly mléka a mléčných výrobků.

Finanční podpora na období od 1. ledna 2006 do 31. prosince 2006 nepřekročí částku 145 000 EUR.

2. Kromě maximální částky podle odstavce 1 poskytne Společenství Francii finanční podporu na organizaci semináře, který uspořádá laboratoř uvedená v odstavci 1. Tato podpora nepřekročí 27 000 EUR.

Článek 3

Finanční podpora Nizozemsku na úkoly a povinnosti podle nařízení (ES) č. 882/2004

1. Společenství poskytne Nizozemsku finanční podporu na úkoly a povinnosti podle článku 32 nařízení (ES) č. 882/2004, které má provést laboratoř *Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM)*, Bilthoven, Nizozemsko, v souvislosti s rozbohem a kontrolou zoonóz (salmonely).

Finanční podpora na období od 1. ledna 2006 do 31. prosince 2006 nepřekročí částku 305 000 EUR.

2. Kromě maximální částky podle odstavce 1 poskytne Společenství Nizozemsku finanční podporu na organizaci semináře, který uspořádá laboratoř uvedená v odstavci 1. Tato podpora nepřekročí 28 000 EUR.

Článek 4

Finanční podpora Spojenému království na úkoly a povinnosti podle nařízení (ES) č. 882/2004

1. Společenství poskytne Spojenému království finanční podporu na úkoly a povinnosti podle článku 32 nařízení (ES) č. 882/2004, které má provést laboratoř *Centre for Environment, Fisheries and Aquaculture Science*, Weymouth, Spojené království, na sledování virové a bakteriální kontaminace mlžů.

Finanční podpora na období od 1. ledna 2006 do 31. prosince 2006 nepřekročí částku 263 000 EUR.

2. Kromě maximální částky podle odstavce 1 poskytne Společenství Spojenému království finanční podporu na organizaci semináře, který uspořádá laboratoř uvedená v odstavci 1. Tato podpora nepřekročí 30 000 EUR.

Článek 5

Finanční podpora Spojenému království na úkoly a povinnosti podle nařízení (ES) č. 882/2004 a nařízení (ES) č. 999/2001

1. Společenství poskytne Spojenému království finanční podporu na úkoly a povinnosti podle kapitoly B přílohy X nařízení (ES) č. 999/2001, které má provést laboratoř *Veterinary Laboratories Agency*, Addlestone, Spojené království, na sledování přenosných spongiformních encefalopatií.

Finanční podpora na období od 1. ledna 2006 do 31. prosince 2006 nepřekročí částku 731 000 EUR.

2. Kromě maximální částky podle odstavce 1 poskytne Společenství Spojenému království finanční podporu na organizaci semináře, který uspořádá laboratoř uvedená v odstavci 1. Tato podpora nepřekročí 70 000 EUR.

3. Odchylně od čl. 4 odst. 1 nařízení (ES) č. 156/2004 má laboratoř uvedená v odstavci 1 nárok na finanční pomoc pro maximálně 50 účastníků jednoho ze seminářů uvedených v odstavci 2 tohoto článku.

Článek 6

Určení

Toto rozhodnutí je určeno Španělskému království, Francouzské republice, Nizozemskému království a Spojenému království Velké Británie a Severního Irska.

V Bruselu dne 17. února 2006.

Za Komisi

Markos KYPRIANOU

člen Komise

TISKOVÉ OPRAVY

Oprava nařízení Komise (ES) č. 76/2006 ze dne 17. ledna 2006, kterým se po šedesáté prvé mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 467/2001

(Úřední věstník Evropské unie L 12 ze dne 18. ledna 2006)

1. Strana 9, bod 1, oddíl „Další informace“:

místo: „c) číslo DPH: BE 454,419,759“,

má být: „c) číslo DPH: BE 454 419 759“.

2. Strana 10, bod 7, druhý odstavec:

místo: „Adresa: b) Via Dopini 3, Gallarati, Itálie“,

má být: „Adresa: b) Via Dopini 3, Gallarate, Itálie“.

3. Strana 10, bod 8, druhý odstavec:

místo: „b) 129 Park Road, NW8, Londýn, Anglie“,

má být: „b) 129 Park Road, Londýn NW8, Anglie“.

4. Strana 10, bod 9, druhý odstavec:

místo: „(tuniský pas vydaný dne 10.6.1996 platný do 9.7.2001)“,

má být: „(tuniský pas vydaný dne 10.6.1996 platný do 9.6.2001)“.

5. Strana 11, bod 12, druhý odstavec a bod 17, druhý odstavec; strana 12, bod 20, druhý odstavec a bod 25, druhý odstavec:

místo: „Místo narození: Menzel Temime, Tunisko“,

má být: „Místo narození: Menzel Temime, Tunisko“.

6. Strana 13, bod 28, druhý odstavec:

místo: „(tuniský pas vydaný dne 27.4.1999)“,

má být: „(tuniský pas vydaný dne 27.4.1999 platný do 26.4.2004)“.

7. Strana 14, bod 33, druhý odstavec:

místo: „italské daňové číslo: a) DRR KML 67L22 Z352Q“,

má být: „italské daňové číslo: a) DDR KML 67L22 Z352Q“.

8. Strana 14, bod 34, druhý odstavec:

místo: „(tuniský pas vydaný dne 14.12.1995 platný do 13.2.2000)“,

má být: „(tuniský pas vydaný dne 14.2.1995 platný do 13.2.2000)“.

9. Strana 14, bod 36, druhý odstavec:

místo: „c“,

má být: „b“.

10. Strana 14, bod 38, druhý odstavec:

místo: „Další informace: Identifikován také jako Ben Narvan Abdel Aziz, ...“,

má být: „Další informace: Identifikován také jako Abdel Aziz Ben Narvan, ...“.

11. Strana 15, bod 44, druhý odstavec:

místo: „(tuniský pas vydaný dne 28.11.2001 platný do 27.9.2006)“,

má být: „(tuniský pas vydaný dne 28.9.2001 platný do 27.9.2006)“.
